

# **Les francophones vivant en milieu urbain et rural en Ontario : Un profil statistique**



**Chaire de recherche sur la francophonie et  
les politiques publiques**

**Université d'Ottawa  
Ottawa (Ontario)**

**Octobre 2006**

## **L'ÉQUIPE DE RECHERCHE**

L'équipe chargée de préparer le présent document travaille à la Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques de l'Université d'Ottawa sous la direction de Linda Cardinal, de l'École d'études politiques. Les personnes qui ont participé à cette étude, en ordre alphabétique, sont : Nathalie Plante, professionnelle de recherche et coordonnatrice des activités à la Chaire et Anik Sauvé, professionnelle de recherche associée à la Chaire. Notre adresse électronique est la suivante : [www.crfpp.uottawa.ca](http://www.crfpp.uottawa.ca).

## **REMERCIEMENTS**

La présente recherche a été réalisée suite à l'obtention d'un financement du Bureau du coordonnateur des services en français pour le secteur de la justice au ministère du Procureur général de l'Ontario. Nos sincères remerciements vont à Marcel Castonguay et à Sabine Derbier, la nouvelle coordonnatrice.

## SOMMAIRE

**Contexte :** La présente étude a pour objectif de proposer un portrait statistique des francophones de l'Ontario vivant en milieux rural et urbain. Celui-ci servira à appuyer la mise en place du plan stratégique pour le développement des services en français dans le domaine de la justice.

**Résultats :** L'étude présente les plus récentes données sur les francophones de l'Ontario vivant en milieux rural et urbain. Elle comprend 4 parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales de la population francophone vivant en milieux rural et urbain. La deuxième présente les données sur l'identité. La troisième porte sur l'immigration et la mobilité. La quatrième décrit les données sur la scolarité, l'emploi et le revenu.

**Enjeux :** Le profil statistique révèle que près de 80 % des francophones de l'Ontario vivent en milieu urbain. Ils sont concentrés dans trois villes : Ottawa, Sudbury et Toronto. En milieu urbain la population francophone active est principalement concentrée dans les administrations publiques malgré certaines variations selon les régions alors qu'elle est fortement représentée dans la fabrication en milieu rural. Enfin, les femmes francophones vivant en milieu rural comme en milieu urbain ont toujours des revenus inférieurs à la population francophone dans son ensemble.

Quelques différences existent entre les deux milieux. L'urbain est plus féminin et vieillissant malgré une forte représentation de jeunes adultes comparativement au milieu rural qui se veut plus masculin mais également caractérisé par une plus forte population de jeunes de moins de 14 ans. Mentionnons que les francophones vivant en milieu urbain vivent proportionnellement moins en union libre que ceux des milieux ruraux mais lorsqu'ils le sont, ils vivent davantage avec un partenaire du même sexe. Par contraste, l'immigration et les personnes appartenant à une minorité visible sont des phénomènes urbains, surtout depuis les années 1990.

La population francophone vivant en milieu urbain est davantage scolarisée que celle qui vit en milieu rural. Les francophones vivant en milieu urbain détiennent des titres scolaires dans le commerce, la gestion et l'administration des affaires, suivi des techniques et métiers des sciences appliquées, l'enseignement, les loisirs et l'orientation, les sciences sociales et les disciplines connexes et les professions de la santé et technologies connexes. En milieu rural, les francophones sont plutôt concentrés dans les techniques et les métiers des sciences appliquées, suivi du commerce, la gestion et l'administration des affaires, de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation, des professions de la santé et technologies connexes et des sciences sociales et disciplines connexes.

Les francophones vivant en milieu urbain sont moins actifs et proportionnellement plus souvent en chômage que ceux vivant en milieu rural. À l'exception de ceux et celles qui ont un revenu entre 40 000 \$ et 49 999 \$, les francophones vivant en milieu rural ont généralement des revenus plus faibles que ceux des francophones vivant en milieu urbain.

En somme, le portrait des francophones vivant en milieux rural et urbain comprend des renseignements utiles afin d'améliorer la qualité de l'offre active de services en français dans le domaine de la justice. Aux femmes, aux jeunes adultes et aux personnes âgées, il faudra porter une attention particulière en milieu urbain; aux enfants et aux adultes, il faudra aussi s'intéresser en milieu rural notamment dans les régions du Nord et de l'Est.

## FAITS SAILLANTS

- Les francophones de l'Ontario constituent 4,4 % de la population urbaine de la province et 6,2 % de la population rurale. Considérés dans leur ensemble, près de 80 % des francophones vivent en milieu urbain notamment à Ottawa, Sudbury et Toronto.
- Les francophones vivant en milieu rural sont concentrés dans le Nord-Est, le Nord-Ouest et l'Est, pensons au district de Cochrane, à celui de Thunder Bay et aux comtés unis de Prescott et Russell.
- Les femmes constituent 53,5 % de la population francophone vivant en milieu urbain alors que les hommes représentent 50,6 % de la population francophone vivant en milieu rural.
- Il y a 13,8 % des francophones vivant en milieu urbain qui sont âgés de 14 ans et moins comparativement à 18,2 % qui ont entre 15 et 29 ans, 53,8 % ont entre 30 à 64 ans et 14,2 % ont 65 ans et plus. Par contraste, 16,0 % des francophones vivant en milieu rural ont 14 ans et moins, 15,3 % ont entre 15 et 29 ans, 56,5 % entre 30 à 64 ans et 12,3 % ont 65 ans et plus.
- En milieu urbain comme en milieu rural, la proportion de jeunes de 14 ans et moins est la plus importante dans la région de l'Est.
- Le Centre urbain comprend la plus forte proportion de francophones âgés de 65 ans et plus alors qu'en milieu rural c'est le Sud-Ouest qui en compte en plus grande proportion.
- Les francophones vivant en milieu rural sont plus souvent légalement mariés comparativement à ceux qui vivent en milieu urbain où ils sont davantage célibataires, séparés, divorcés ou veufs.
- Les femmes francophones sont fortement représentées dans la catégorie des veuves vivant en milieu urbain (83,9 %) tout comme en milieu rural (74,7 %).
- La région du Sud-Ouest urbain comprend la plus forte proportion de francophones veufs (9,4 %). Dans le milieu urbain du comté d'Essex, c'est un francophone sur 10 qui est veuf, soit 10,8 %.
- La proportion de francophones vivant en union libre en milieu rural (9,2 %) est plus importante que celle en milieu urbain (8,2 %).
- La proportion de francophones vivant en union libre avec un partenaire de même sexe est plus élevée (5,0 %) en milieu urbain qu'en milieu rural (0,8 %). À Ottawa, l'on trouve 638 des 708 francophones vivant en union libre avec un partenaire du même sexe de la région de l'Est.
- La totalité ou presque des francophones appartenant à une minorité visible (98,5 %) vit en milieu urbain. Ils sont principalement du groupe Noir (37,5 %), suivi des groupes Arabe (16,6 %), Chinois (13,4 %), Sud-Asiatique (11,1 %), Latino-Américain (6,3 %) et Asiatique du Sud-Est (5,5 %).
- Dans la division de Toronto, 28,7 % des francophones appartiennent à une minorité visible alors que dans la division d'Ottawa, 12,6 % des francophones appartiennent à une minorité visible. Toutefois, ces derniers représentent 94,4 % des francophones appartenant à une minorité visible dans la région de l'Est.

- L'Europe est le principal lieu de naissance de 76,6 % des immigrantes et immigrants francophones vivant en milieu rural alors qu'en milieu urbain, les lieux de naissance sont non seulement l'Europe (39,8 %) mais aussi l'Asie (24,3 %), l'Afrique (23,4 %) et les Caraïbes et Bermudes (6,0 %).
- Dans la région de l'Est urbain, l'Afrique est le principal lieu de naissance des immigrantes et immigrants ayant obtenu leur statut d'immigrant reçu entre 1996 et 2001 (48,7 %).
- La population francophone vivant en milieu rural a moins déménagé entre 1996 et 2001 (68,4 %) comparativement à celle vivant en milieu urbain (53,7 %).
- Les francophones vivant en milieu urbain dans le Nord-Est sont ceux qui déménagent le moins (62,9 %), alors que les francophones vivant en milieu urbain dans la région du Centre sont ceux qui ont le plus déménagé (53,0 %).
- La région rurale de l'Est présente la plus grande part de migrants francophones interprovinciaux, soit 32,1 %.
- Les francophones vivant en milieu urbain fréquentent davantage l'école (15,7 %) que ceux vivant en milieu rural (11,9 %) mais ces derniers le font davantage à plein temps (70,4 %) qu'en milieu urbain (67,1 %).
- À Toronto, 21,8 % des francophones vivant en milieu urbain fréquentent l'école; 18,5 % à Ottawa; 14,1 % dans le Grand Sudbury; 10,9 % dans le comté d'Essex; et 11,9 % dans le district de Thunder Bay.
- Les francophones vivant en milieu rural ont généralement un niveau de scolarité inférieur aux francophones vivant en milieu urbain.
- Les francophones vivant en milieu rural sont 12,2 % à détenir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers comparativement à 9,2 % en milieu urbain.
- C'est dans les régions du Centre et de l'Est qu'une plus grande part des francophones vivant en milieu urbain a effectué des études universitaires (32,4 % et 28,5 % respectivement), notamment dans la division de Toronto (46,2 %) et dans la municipalité régionale de York (42,2 %) et dans la division d'Ottawa (34,4 %) pour ce qui est de la région de l'Est.
- Les principaux domaines d'études des francophones vivant en milieu urbain sont le commerce, la gestion et l'administration des affaires (21,8 %), les techniques et les métiers des sciences appliquées (18,9 %), l'enseignement, les loisirs et l'orientation (11,8 %), les sciences sociales et les disciplines connexes (11,7 %) et les professions de la santé et technologies connexes (9,9 %).
- Les francophones vivant en milieu rural ont principalement étudié dans les techniques et les métiers des sciences appliquées (30,9 %) suivi du commerce, la gestion et l'administration des affaires (17,9 %), l'enseignement, des loisirs et de l'orientation (13,2 %), les professions de la santé et les technologies connexes (11,0 %) et les sciences sociales et disciplines connexes (8,2 %).

- Le taux d'activité des francophones de l'Ontario de 15 ans et plus vivant en milieu rural (66,0 %) est relativement plus élevé notamment dans l'Est (71,6 %) comparativement à celui des francophones vivant en milieu urbain (64,7 %) où il est le plus élevé dans le Centre (69,3 %).
- Les francophones vivant en milieu rural ont un taux de chômage relativement inférieur (6,0 %) à ceux qui vivent en milieu urbain (6,4 %).
- Les francophones se trouvent dans des secteurs d'activités qui diffèrent selon qu'ils habitent en milieux urbain ou rural mais certains domaines sont communs aux deux comme la fabrication et les administrations publiques, le commerce de détail, l'enseignement et les soins de santé.
- Dans le Sud-Ouest, le Centre et le Nord-Ouest urbains, la fabrication est la principale industrie où travaillent les francophones comparativement aux administrations publiques dans l'Est et le commerce de détail dans le Nord-Est.
- La fabrication occupe principalement les francophones vivant en milieu rural dans le Sud-Ouest, le Centre et le Nord-Est comparativement à l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse dans le Nord-Ouest et les administrations publiques dans l'Est.
- En milieu urbain, le revenu d'emploi moyen est de 36 593 \$ pour les francophones de l'Ontario et de 29 391 \$ pour les femmes francophones. Le revenu total moyen est, quant à lui, de 33 027 \$ pour les francophones et de 26 251 \$ pour les femmes francophones.
- En milieu rural, le revenu d'emploi moyen est de 32 592 \$ pour les francophones en général et de 24 975 \$ pour les femmes francophones. Le revenu total moyen est de 30 447 \$ pour les francophones et de 23 405 \$ pour les femmes francophones.
- La proportion de francophones vivant en milieux urbain et rural ayant un revenu total de 9 999 \$ et moins est la plus importante dans le Nord-Est comparativement aux francophones du Centre qui ont plus souvent un revenu de 50 000 \$ et plus tant en milieux urbain que rural.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| L'ÉQUIPE DE RECHERCHE.....                       | 2  |
| REMERCIEMENTS.....                               | 2  |
| SOMMAIRE.....                                    | 3  |
| FAITS SAILLANTS .....                            | 4  |
| 1. INTRODUCTION .....                            | 8  |
| 1.1 Méthodologie.....                            | 8  |
| 1.1.1 Traitement des données .....               | 8  |
| 1.2 Limites.....                                 | 9  |
| 2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET RÉGIONALES..... | 10 |
| 2.1 Sexe .....                                   | 12 |
| 2.2 Âge .....                                    | 13 |
| 2.3 État civil .....                             | 16 |
| 3. IDENTITÉ.....                                 | 21 |
| 3.1 Minorités visibles.....                      | 21 |
| 3.2 Immigrantes et immigrants .....              | 23 |
| 4. IMMIGRATION ET MOBILITÉ .....                 | 26 |
| 4.1 Immigration .....                            | 26 |
| 4.2 Mobilité.....                                | 28 |
| 5. SCOLARITÉ, EMPLOI ET REVENUS.....             | 32 |
| 5.1 Fréquentation scolaire .....                 | 32 |
| 5.3 Domaine d'études.....                        | 39 |
| 5.4 Taux d'activité et emploi .....              | 44 |
| 5.5 Secteurs d'activité .....                    | 47 |
| 5.6 Revenu.....                                  | 53 |
| 6. CONCLUSION .....                              | 58 |
| 7. GLOSSAIRE.....                                | 60 |
| 7.1 Définitions .....                            | 60 |

## 1. INTRODUCTION

Le profil statistique des francophones de l'Ontario vivant en milieu rural et urbain que nous traçons ici a été constitué à partir des données du recensement de 2001, obtenues suite à une demande de tableaux personnalisés auprès de Statistique Canada<sup>1</sup>. Des données portant sur la province ainsi que sur les 49 divisions de recensement de l'Ontario ont été compilées. Statistique Canada utilise les divisions de recensement (DR) pour désigner les comtés, les municipalités régionales et les districts régionaux. Les DR sont utilisées aux fins d'application de la *Loi sur les tribunaux* et la *Loi sur les services en français*. Nous avons regroupé les DR en 5 grandes régions, l'Est, le Centre, le Sud-Ouest, le Nord-Est et le Nord-Ouest afin de pouvoir dresser des portraits régionaux et proposer des comparaisons utiles<sup>2</sup>.

Le rapport présente les données les plus importantes sur les francophones de l'Ontario vivant en milieu rural et urbain<sup>3</sup>. Il comporte 4 parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales de la population francophone vivant en milieu rural et urbain. La deuxième présente les données sur l'identité. La troisième porte sur l'immigration et la mobilité. La quatrième décrit les données sur la scolarité, l'emploi et les revenus.

### 1.1 Méthodologie

Les données sont présentées selon l'indice de la première langue officielle parlée (PLOP). L'indice PLOP n'est pas une variable mesurée directement par le questionnaire de recensement de Statistique Canada, mais plutôt un indice constitué pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*. Il a été construit à partir des variables « connaissance des langues officielles », « langue maternelle » et « langue parlée à la maison<sup>4</sup> ». L'indice sert à la planification des services fédéraux dans les différentes régions en évaluant le nombre de personnes susceptibles de vouloir se prévaloir de services dans l'une ou l'autre des langues officielles<sup>5</sup>.

#### 1.1.1 Traitement des données

Selon Statistique Canada, « la taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée<sup>6</sup>. » Les données brutes des tableaux statistiques obtenus ont été manipulées afin de déterminer la population francophone dans la province et chacune des 49 DR étudiées.

Mentionnons aussi que le processus d'arrondissement aléatoire des données par Statistique Canada donne parfois lieu à un écart entre le total inscrit dans la case « population totale selon les groupes d'âge » et la somme des nombres inscrits dans chacun des groupes d'âge. Les pourcentages calculés à partir des données brutes de Statistique Canada ne donnent donc pas nécessairement un total de 100 %. Deux options sont alors possibles, selon Statistique Canada : utiliser les tableaux tels quels avec des pourcentages totalisant par exemple 79 % ou 150 %; ou encore ignorer les totaux présentés dans les

---

<sup>1</sup> Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>2</sup> Telles que reconnues par l'Office des affaires francophones, <http://www.ofa.gov.on.ca/francais/carte.html>

<sup>3</sup> Les données pour chacune des divisions de recensement sont disponibles au ministère du Procureur général. Nous les reprenons dans le corps du texte lorsqu'elles servent à mieux comprendre les particularités de la population à l'intérieur des régions.

<sup>4</sup> Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001*, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : [www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm).

<sup>5</sup> Charles Castonguay, « Le SLUP, un indice inutile et faux », *Le Devoir*, 2 septembre 1999.

<sup>6</sup> Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données, recensement 2001 – Données échantillon (20 %)*, produit n° 97f0007xcb01043\_Ontario.ivt.



tableaux et les recalculer à partir des marges et des totaux partiels. Nous avons retenu cette seconde option que nous avons appliquée aux caractéristiques étudiées à l'exception de la géographie.

Enfin, le revenu total moyen et le revenu d'emploi moyen ont été déduits des revenus totaux moyens et des revenus d'emploi moyens des individus ayant déclaré comme première langue officielle parlée le français uniquement ainsi que de ceux ayant déclaré l'anglais et le français.

## **1.2 Limites**

Nous utilisons des données du recensement de 2001 obtenues à partir d'un échantillon de 20 % de la population totale. Statistique Canada fournit une liste d'erreurs types approximatives à considérer selon la valeur inscrite dans une case donnée<sup>7</sup>. Ce facteur est élevé dans les régions ayant une petite population francophone. De plus, l'arrondissement aléatoire a un impact majeur sur les cases aux nombres peu élevés et il peut entraîner une perte de précision notable. Ainsi, l'analyse ne portera que sur les régions et les divisions de recensement pour lesquelles les données seront suffisantes.

---

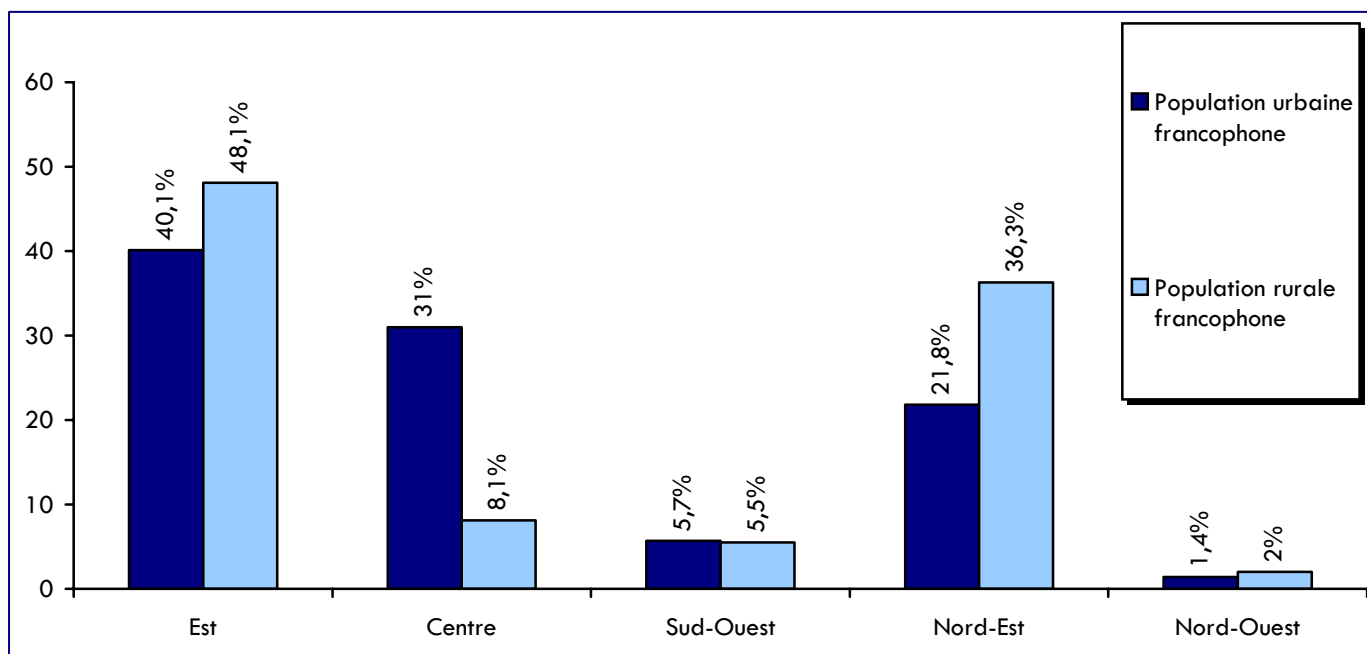
<sup>7</sup> Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001 - Annexe B*

## 2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET RÉGIONALES

Le tableau 1.1 montre que les francophones de l'Ontario constituent 4,4 % de la population urbaine de la province comparativement à 6,2 % de la population rurale. Ceux qui vivent en milieu urbain sont concentrés dans les régions de l'Est (40,1 %), du Centre (31,0 %) et du Nord-Est (21,8 %), suivi de celles du Sud-Ouest (5,7 %) et du Nord-Ouest (1,4 %) (Tableau 1.2).

Par ailleurs, les francophones vivant en milieu rural se trouvent concentrés dans les régions de l'Est (48,1 %) et du Nord-Est (36,3 %), suivi de celles du Centre (8,1 %), du Sud-Ouest (5,5 %) et du Nord-Ouest (2,0 %).

**Figure 1.1 Répartition de la population francophone vivant en milieux urbain et rural selon la première langue officielle parlée**



**Tableau 1.1 Répartition de la population vivant en milieux urbain et rural selon la première langue officielle parlée, Ontario**

|                          | Milieu urbain    |     | Milieu rural     |     |
|--------------------------|------------------|-----|------------------|-----|
|                          | Total            | %   | Total            | %   |
| <b>Population totale</b> | <b>9 551 680</b> |     | <b>1 733 855</b> |     |
| Francophones             | 420 658          | 4,4 | 107 068          | 6,2 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

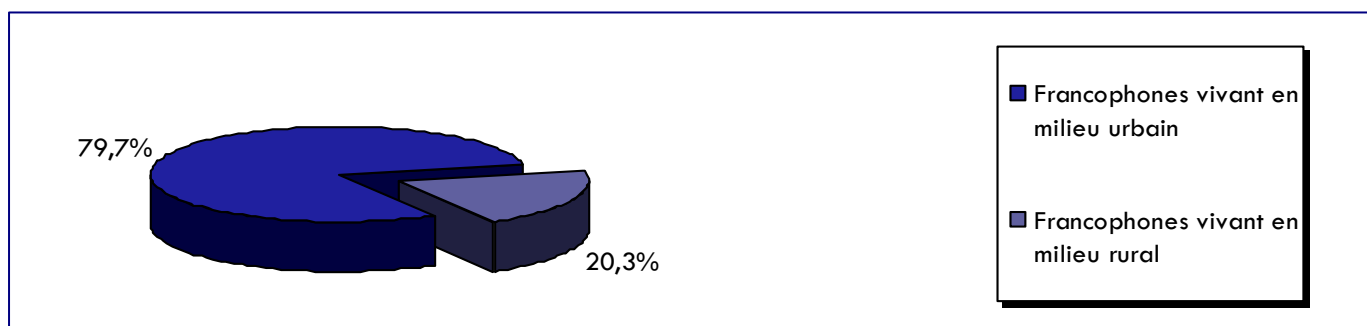
**Tableau 1.2 Répartition de la population francophone vivant en milieux urbain et rural selon la région, Ontario**

|                          | Milieu urbain  |      | Milieu rural   |      |
|--------------------------|----------------|------|----------------|------|
|                          | Total          | %    | Total          | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>420 707</b> |      | <b>107 011</b> |      |
| Est                      | 168 543        | 40,1 | 51 468         | 48,1 |
| Centre                   | 130 243        | 31,0 | 8 670          | 8,1  |
| Sud-Ouest                | 24 188         | 5,7  | 5 920          | 5,5  |
| Nord-Est                 | 91 740         | 21,8 | 38 808         | 36,3 |
| Nord-Ouest               | 5 993          | 1,4  | 2 145          | 2,0  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Toutefois, considéré dans son ensemble, le tableau 1.3 montre que la population francophone de l'Ontario vit principalement en milieu urbain (79,7 %). Les concentrations de francophones vivant en milieu urbain les plus fortes se trouvent dans le Centre (93,8 %), suivi du Sud-Ouest (80,4 %), de l'Est (76,6 %), du Nord-Ouest (73,6 %) et du Nord-Est (70,3 %).

**Figure 1.2 Répartition de la population francophone selon le milieu**



Notons que si la plus grande concentration de francophones vivant dans la région du Centre se trouve dans la division de Toronto (34,2 %), la totalité des francophones vivant dans cette division vit en milieu urbain. Mentionnons aussi que 83,0 % de la population francophone du comté d'Essex vit en milieu urbain. Elle représente 41,0 % des francophones de la région du Sud-Ouest.

Dans la division d'Ottawa, 92,8 % des francophones vivent en milieu urbain et représentent 54,2 % de la population francophone de l'Est.

Dans le district de Thunder Bay, ce sont 80,6 % des francophones qui vivent en milieu urbain et ils représentent 63,9 % des francophones vivant dans le Nord-Ouest.

Dans le Nord-Est, les francophones vivant en milieu urbain sont concentrés dans la division du Grand Sudbury (29,1 %) et dans le district de Cochrane (21,3 %). De façon plus précise, 87,7 % des francophones de la division du Grand Sudbury et 69,3 % de ceux du district de Cochrane vivent en milieu urbain.

En ce qui a trait au milieu rural, le Nord-Est comporte la plus grande concentration de francophones (29,7 %), suivi du Nord-Ouest (26,4 %), de l'Est (23,4 %), du Sud-Ouest (19,7 %) et du Centre (6,2 %).

Le district de Cochrane comprend 30,8 % de francophones vivant en milieu rural. Ils représentent 31,8 % des francophones vivant en milieu rural dans la région du Nord-Est.

Dans le district de Thunder Bay, les francophones sont 19,1 % à vivre en milieu rural où ils représentent 57,3 % de la population francophone rurale de la région du Nord-Ouest.

Les comtés unis de Prescott et Russell, où 52,0 % des francophones vivent en milieu rural, comprennent 51,4 % des francophones vivant en milieu rural dans la région de l'Est.

Dans le comté d'Essex, 17,3 % des francophones vivent en milieu rural. Ils représentent 43,4 % des francophones vivant en milieu rural dans le Sud-Ouest.

Dans le comté de Simcoe, 24,1 % des francophones se trouvent en milieu rural. Ils constituent 26,8 % des francophones vivant en milieu rural dans la région du Centre.

**Tableau 1.3 Répartition de la population francophone selon la région et le milieu, Ontario**

| Région                     | Total <sup>8</sup> | Milieu urbain  | %           | Milieu rural   | %           |
|----------------------------|--------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|
| Est                        | 220 013            | 168 543        | 76,6        | 51 468         | 23,4        |
| Centre                     | 138 900            | 130 243        | 93,8        | 8 670          | 6,2         |
| Sud-Ouest                  | 30 103             | 24 188         | 80,4        | 5 920          | 19,7        |
| Nord-Est                   | 130 548            | 91 740         | 70,3        | 38 808         | 29,7        |
| Nord-Ouest                 | 8 125              | 5 993          | 73,6        | 2 145          | 26,4        |
| <b>Ontario<sup>9</sup></b> | <b>527 705</b>     | <b>420 643</b> | <b>79,7</b> | <b>107 091</b> | <b>20,3</b> |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 2.1 Sexe

Selon le tableau 1.4, les femmes vivent davantage en milieu urbain où elles constituent 53,5 % de la population francophone. Pour leur part, les hommes constituent 50,6 % de la population en milieu rural comparativement à 49,4 % de femmes.

**Tableau 1.4 Répartition de la population francophone selon le sexe et le milieu, Ontario**

|                            | Milieu urbain  |      | Milieu rural   |      |
|----------------------------|----------------|------|----------------|------|
|                            | Total          | %    | Total          | %    |
| <b>Population totale</b>   | <b>527 705</b> |      | <b>527 705</b> |      |
| Population selon le milieu | 420 643        | 79,7 | 107 091        | 20,3 |
| Sexe masculin              | 195 685        | 46,5 | 54 188         | 50,6 |
| Sexe féminin               | 224 958        | 53,5 | 52 903         | 49,4 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>8</sup> Le total de la population francophone pour chacune des régions ne représente pas nécessairement la somme exacte des statistiques pour les milieux urbain et rural car que nous devons tenir compte des arrondissements aléatoires appliqués par Statistique Canada. Voir la section Méthodologie.

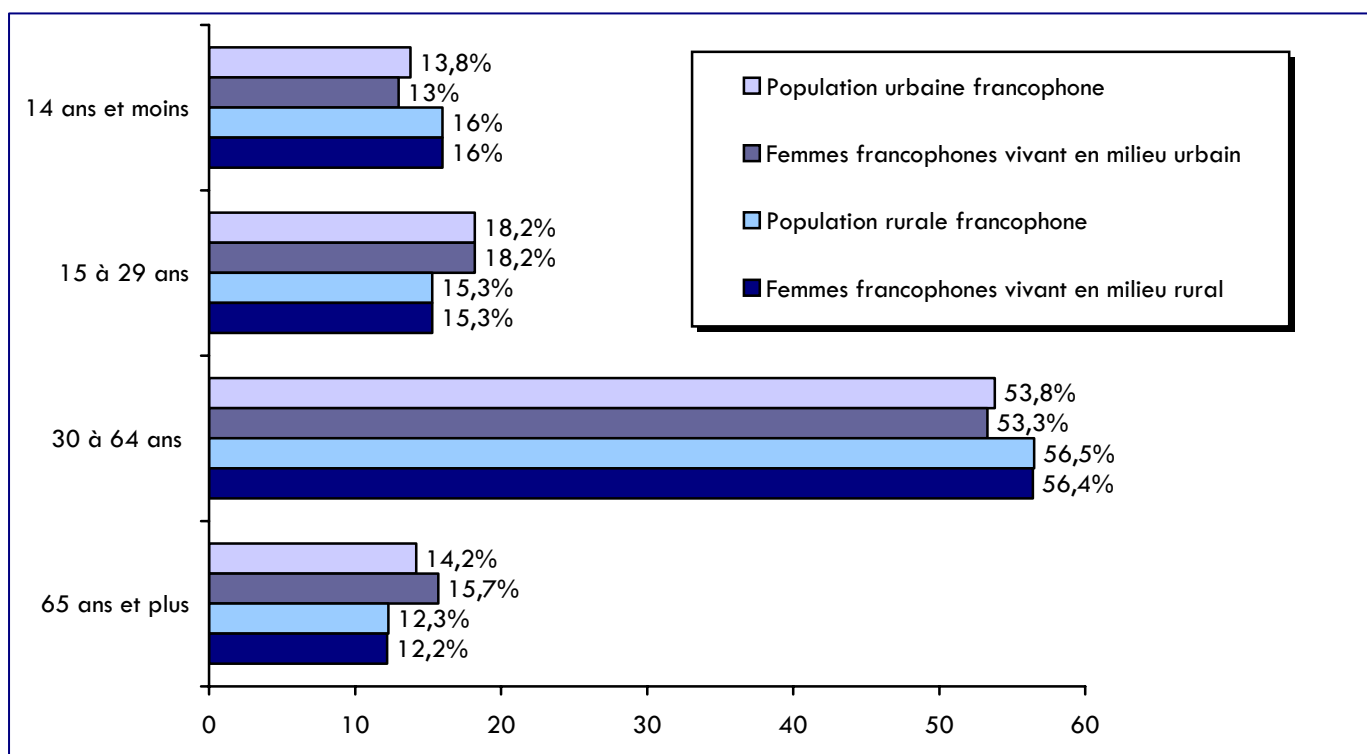
<sup>9</sup> Les statistiques pour l'Ontario ne représentent pas nécessairement la somme exacte des statistiques pour chacune des régions car nous devons tenir compte des arrondissements aléatoires appliqués par Statistique Canada. Voir la section Méthodologie.

## 2.2 Âge

Selon le tableau 1.5, 13,8 % des francophones vivant en milieu urbain sont âgés de 14 ans et moins comparativement à 18,2 % qui ont entre 15 et 29 ans. Ils sont aussi 53,8 % à avoir entre 30 à 64 ans et 14,2 % à avoir 65 ans et plus.

Par contraste, 16,0 % des francophones vivant en milieu rural ont 14 ans et moins, 15,3 % ont entre 15 et 29 ans, 56,5 % entre 30 à 64 ans et 12,3 % ont 65 ans et plus. Ainsi, les jeunes francophones âgés de 14 ans et moins et les adultes âgés entre 30 et 64 ans, possiblement leurs parents, vivent davantage en milieu rural que les francophones âgés entre 15 et 29 et les personnes de 65 ans et plus qui ont plus tendance à se trouver en milieu urbain.

**Figure 1.3 Répartition des francophones selon l'âge et le milieu**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.6 et 1.7).

### *Milieu urbain*

La population francophone de l'Est urbain comprend la plus forte proportion de jeunes francophones âgés de 14 ans et moins (15,2 %) comparativement aux régions du Nord-Ouest (9,9 %) et du Sud-Ouest (10,0 %) où ils sont les moins nombreux. L'Est urbain comprend aussi la plus grande proportion de jeunes francophones âgés de 15 à 29 ans (19,0 %) avec le Centre urbain (19,0 %).

Les francophones vivant en milieu urbain âgés entre 30 et 64 ans sont plus fortement représentés dans les régions du Nord-Ouest (57,5 %) et du Centre (56,6 %) alors que l'Est urbain comprend la moins forte proportion de francophones dans la même cohorte d'âges (52,1 %).

Le Centre, pour sa part, comprend la plus forte proportion de francophones âgés de 65 ans et plus (20,9 %) vivant en milieu urbain, suivi du Nord-Est et du Nord-Ouest (16,0 % chacun).

#### Milieu rural<sup>10</sup>

Les milieux ruraux des régions de l'Est et du Nord-Est comportent les plus importantes concentrations de jeunes francophones âgés de 14 ans et moins (19,3 % et 15,5 % respectivement). Elles comprennent aussi les plus importantes proportions de jeunes âgés entre 15 et 29 ans (16,0 % et 16,6 % respectivement) comparativement aux autres régions.

Les plus grandes proportions de francophones âgés entre 30 et 64 ans vivant en milieu rural dans les régions du Centre (66,6 %) et du Sud-Ouest (60,8 %). Les proportions de francophones âgés de 65 ans et plus sont les plus importantes dans le Sud-Ouest (22,6 %) et le Centre (15,1 %).

**Tableau 1.5 Répartition des francophones et des femmes francophones selon l'âge et le milieu, Ontario**

|                          | Milieu urbain  |     |                |     | Milieu rural   |     |               |     |
|--------------------------|----------------|-----|----------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
|                          | Total          | %   | Femmes         | %   | Total          | %   | Femmes        | %   |
| <b>Population totale</b> | <b>420 662</b> |     | <b>224 962</b> |     | <b>107 071</b> |     | <b>52 907</b> |     |
| 0-4 ans                  | 14 723         | 3,5 | 7 195          | 3,2 | 4 420          | 4,1 | 2 293         | 4,3 |
| 5-9 ans                  | 19 673         | 4,7 | 9 835          | 4,4 | 5 885          | 5,5 | 3 015         | 5,7 |
| 10-14 ans                | 23 533         | 5,6 | 12 055         | 5,4 | 6 883          | 6,4 | 3 193         | 6,0 |
| 15-19 ans                | 23 615         | 5,6 | 12 313         | 5,5 | 6 675          | 6,2 | 3 305         | 6,2 |
| 20-24 ans                | 25 805         | 6,1 | 13 688         | 6,1 | 4 595          | 4,3 | 2 178         | 4,1 |
| 25-29 ans                | 27 530         | 6,5 | 14 850         | 6,6 | 5 095          | 4,8 | 2 630         | 5,0 |
| 30-34 ans                | 29 843         | 7,1 | 15 933         | 7,1 | 7 025          | 6,6 | 3 638         | 6,9 |
| 35-39 ans                | 38 680         | 9,2 | 20 255         | 9,0 | 10 063         | 9,4 | 5 053         | 9,6 |
| 40-44 ans                | 39 655         | 9,4 | 20 688         | 9,2 | 10 560         | 9,9 | 5 198         | 9,8 |
| 45-49 ans                | 35 665         | 8,5 | 18 820         | 8,4 | 9 323          | 8,7 | 4 608         | 8,7 |
| 50-54 ans                | 33 133         | 7,9 | 17 513         | 7,8 | 8 873          | 8,3 | 4 400         | 8,3 |
| 55-59 ans                | 27 288         | 6,5 | 14 603         | 6,5 | 8 108          | 7,6 | 3 743         | 7,1 |
| 60-64 ans                | 21 708         | 5,2 | 11 820         | 5,3 | 6 440          | 6,0 | 3 160         | 6,0 |
| 65-69 ans                | 19 100         | 4,5 | 10 618         | 4,7 | 5 220          | 4,9 | 2 435         | 4,6 |
| 70-74 ans                | 16 878         | 4,0 | 9 545          | 4,2 | 3 725          | 3,5 | 1 775         | 3,4 |
| 75-79 ans                | 13 048         | 3,1 | 7 808          | 3,5 | 2 455          | 2,3 | 1 290         | 2,4 |
| 80-84 ans                | 7 030          | 1,7 | 4 693          | 2,1 | 1 168          | 1,1 | 703           | 1,3 |
| 85 ans et plus           | 3 755          | 0,9 | 2 730          | 1,2 | 558            | 0,5 | 290           | 0,5 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>10</sup> Les données pour la région du Nord-Ouest sont trop petites pour les fins de notre étude.

Tableau 1.6

## Répartition des francophones vivant en milieu urbain selon l'âge et la région, Ontario

|                          | Est            |     | Centre         |      | Sud-Ouest     |     | Nord-Est      |     | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------|----------------|-----|----------------|------|---------------|-----|---------------|-----|--------------|------|
|                          | Total          | %   | Total          | %    | Total         | %   | Total         | %   | Total        | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>168 548</b> |     | <b>130 219</b> |      | <b>24 184</b> |     | <b>91 745</b> |     | <b>5 987</b> |      |
| 0-4 ans                  | 7 043          | 4,2 | 3 215          | 2,5  | 550           | 2,3 | 3 755         | 4,1 | 170          | 2,8  |
| 5-9 ans                  | 8 898          | 5,3 | 5 050          | 3,9  | 888           | 3,7 | 4 610         | 5,0 | 213          | 3,6  |
| 10-14 ans                | 9 630          | 5,7 | 7 420          | 5,7  | 963           | 4,0 | 5 308         | 5,8 | 208          | 3,5  |
| 15-19 ans                | 9 663          | 5,7 | 7 133          | 5,5  | 970           | 4,0 | 5 513         | 6,0 | 335          | 5,6  |
| 20-24 ans                | 11 353         | 6,7 | 7 935          | 6,1  | 1 290         | 5,3 | 4 900         | 5,3 | 328          | 5,5  |
| 25-29 ans                | 11 203         | 6,6 | 9 578          | 7,4  | 1 400         | 5,8 | 5 003         | 5,5 | 340          | 5,7  |
| 30-34 ans                | 11 618         | 6,9 | 10 903         | 8,4  | 1 538         | 6,4 | 5 458         | 5,9 | 320          | 5,3  |
| 35-39 ans                | 15 263         | 9,1 | 13 143         | 10,1 | 2 030         | 8,4 | 7 703         | 8,4 | 550          | 9,2  |
| 40-44 ans                | 15 560         | 9,2 | 12 805         | 9,8  | 2 203         | 9,1 | 8 390         | 9,1 | 710          | 11,9 |
| 45-49 ans                | 13 910         | 8,3 | 11 330         | 8,7  | 1 975         | 8,2 | 7 838         | 8,5 | 615          | 10,3 |
| 50-54 ans                | 13 003         | 7,7 | 10 465         | 8,0  | 2 038         | 8,4 | 7 125         | 7,8 | 495          | 8,3  |
| 55-59 ans                | 10 150         | 6,0 | 8 628          | 6,6  | 1 833         | 7,6 | 6 273         | 6,8 | 413          | 6,9  |
| 60-64 ans                | 8 258          | 4,9 | 6 463          | 5,0  | 1 450         | 6,0 | 5 208         | 5,7 | 335          | 5,6  |
| 65-69 ans                | 7 103          | 4,2 | 5 240          | 4,0  | 1 330         | 5,5 | 5 123         | 5,6 | 305          | 5,1  |
| 70-74 ans                | 6 355          | 3,8 | 4 518          | 3,5  | 1 468         | 6,1 | 4 230         | 4,6 | 305          | 5,1  |
| 75-79 ans                | 5 080          | 3,0 | 3 650          | 2,8  | 1 100         | 4,5 | 3 010         | 3,3 | 215          | 3,6  |
| 80-84 ans                | 2 948          | 1,7 | 1 793          | 1,4  | 733           | 3,0 | 1 458         | 1,6 | 90           | 1,5  |
| 85 ans et plus           | 1 510          | 0,9 | 950            | 0,7  | 425           | 1,8 | 840           | 0,9 | 40           | 0,7  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.7**

**Répartition des francophones vivant en milieu rural selon l'âge et la région, Ontario**

|                          | Est           |     | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |     | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------|---------------|-----|--------------|------|--------------|------|---------------|-----|--------------|------|
|                          | Total         | %   | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %   | Total        | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>51 495</b> |     | <b>8 694</b> |      | <b>5 921</b> |      | <b>38 840</b> |     | <b>2 149</b> |      |
| 0-4 ans                  | 2 573         | 5,0 | 200          | 2,3  | 73           | 1,2  | 1 558         | 4,0 | 15           | 0,7  |
| 5-9 ans                  | 3 448         | 6,7 | 155          | 1,8  | 123          | 2,1  | 2 113         | 5,4 | 45           | 2,1  |
| 10-14 ans                | 3 908         | 7,6 | 303          | 3,5  | 230          | 3,9  | 2 375         | 6,1 | 68           | 3,2  |
| 15-19 ans                | 3 358         | 6,5 | 305          | 3,5  | 238          | 4,0  | 2 740         | 7,1 | 45           | 2,1  |
| 20-24 ans                | 2 290         | 4,4 | 260          | 3,0  | 160          | 2,7  | 1 808         | 4,7 | 78           | 3,6  |
| 25-29 ans                | 2 623         | 5,1 | 358          | 4,1  | 160          | 2,7  | 1 855         | 4,8 | 110          | 5,1  |
| 30-34 ans                | 3 668         | 7,1 | 555          | 6,4  | 290          | 4,9  | 2 338         | 6,0 | 173          | 8,1  |
| 35-39 ans                | 5 103         | 9,9 | 985          | 11,3 | 383          | 6,5  | 3 383         | 8,7 | 210          | 9,8  |
| 40-44 ans                | 5 100         | 9,9 | 878          | 10,1 | 563          | 9,5  | 3 800         | 9,8 | 220          | 10,2 |
| 45-49 ans                | 4 263         | 8,3 | 958          | 11,0 | 520          | 8,8  | 3 388         | 8,7 | 205          | 9,5  |
| 50-54 ans                | 3 943         | 7,7 | 888          | 10,2 | 685          | 11,6 | 3 128         | 8,1 | 225          | 10,5 |
| 55-59 ans                | 3 630         | 7,0 | 868          | 10,0 | 653          | 11,0 | 2 768         | 7,1 | 185          | 8,6  |
| 60-64 ans                | 2 525         | 4,9 | 665          | 7,6  | 505          | 8,5  | 2 578         | 6,6 | 160          | 7,4  |
| 65-69 ans                | 1 825         | 3,5 | 578          | 6,6  | 550          | 9,3  | 2 105         | 5,4 | 160          | 7,4  |
| 70-74 ans                | 1 463         | 2,8 | 363          | 4,2  | 333          | 5,6  | 1 430         | 3,7 | 135          | 6,3  |
| 75-79 ans                | 1 065         | 2,1 | 250          | 2,9  | 210          | 3,5  | 870           | 2,2 | 65           | 3,0  |
| 80-84 ans                | 480           | 0,9 | 90           | 1,0  | 140          | 2,4  | 423           | 1,1 | 35           | 1,6  |
| 85 ans et plus           | 230           | 0,4 | 35           | 0,4  | 105          | 1,8  | 180           | 0,5 | 15           | 0,7  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**2.3 État civil**

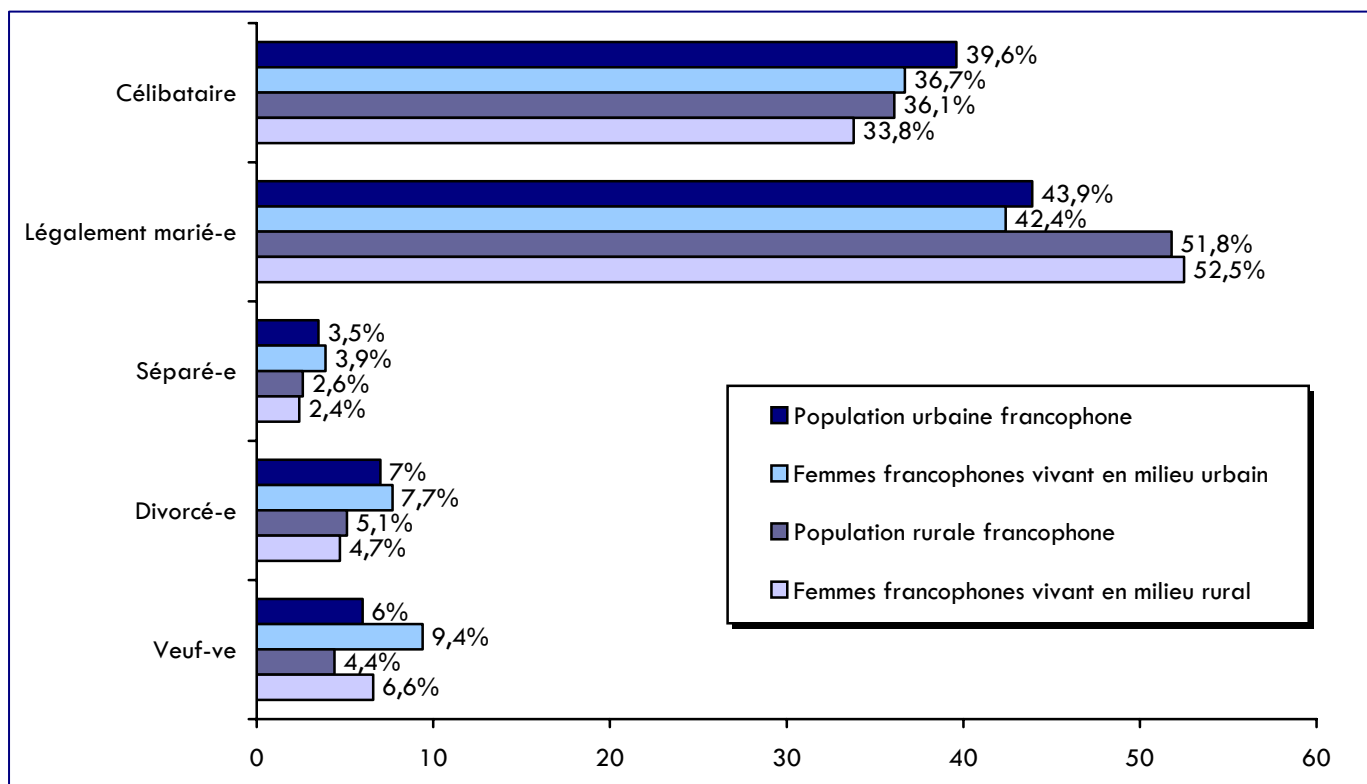
Le tableau 1.7 montre que 51,8 % des francophones vivant en milieu rural sont légalement mariés comparativement à 43,9 % de ceux qui vivent en milieu urbain où ils sont davantage célibataires, séparés, divorcés ou veufs. Ainsi, les célibataires représentent 39,6 % des francophones vivant en milieu urbain comparativement à 36,1 % de ceux vivant en milieu rural.

Les personnes divorcées et séparées comptent respectivement 7,0 % et 3,5 % de la population francophone vivant en milieu urbain comparativement à 5,1 % et 2,6 % de la population francophone vivant en milieu rural.

Les veufs francophones représentent 6,0 % de la population francophone en milieu urbain comparativement à 4,4 % en milieu rural.



**Figure 1.4 Répartition des francophones l'état matrimonial légal et le milieu**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.8 et 1.9).

### Milieu urbain

Les francophones vivant en milieu urbain dans la région de l'Est sont plus souvent célibataires (43,2 %) que légalement mariées (40,4 %). C'est ce que l'on peut observer à Ottawa où 45,4 % sont célibataires comparativement à 38,7 % qui sont mariés ainsi que dans les comtés unis de Prescott et Russell où 43,5 % des francophones sont célibataires comparativement à 41,2 % qui sont mariés.

La situation est inversée dans tous les autres comtés. À titre d'exemple, dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, l'on trouve 31,7 % de francophones célibataires comparativement à 47,1 % qui sont mariés. Dans le comté de Frontenac, ce sont 42,2 % de francophones qui sont célibataires comparativement à 45,1 % qui sont mariés.

Fait intéressant, bien que dans le Centre les francophones vivant en milieu urbain soient plus souvent mariés (45,5 %) que célibataires (39,2 %), dans la division de Toronto, 48,1 % des francophones sont célibataires comparativement à 38,2 % qui sont mariés.

Pour leur part, les francophones vivant en milieu urbain dans la région du Sud-Ouest sont en proportion davantage légalement mariés (49,7 %) que dans les autres régions.

La région du Sud-Ouest présente aussi la plus forte proportion de francophones en milieu urbain qui sont veufs (9,4 %). Dans le milieu urbain du comté d'Essex, c'est un francophone sur 10 qui est veuf

(10,8 %). Les francophones vivant dans la région du Centre, quant à eux, se démarquent en raison de leur plus faible proportion de veufs (4,9 %).

### Milieu rural

Les francophones vivant en milieu rural dans la région de l'Est comprennent la proportion de célibataires (40,1 %) la plus forte comparativement aux autres régions mais aussi les proportions les plus faibles de personnes mariées (48,9 %) et de veufs (3,7 %). En outre, les comtés unis de Prescott et Russell se distinguent en raison de leur plus grande proportion de francophones célibataires (45,7 %) que mariés (44,1 %).

Pour leur part, les francophones vivant en milieu rural dans la région du Sud-Ouest se démarquent en raison de leurs fortes proportions à être mariés (65,1 %) ou veufs (7,1 %).

Les francophones vivant en milieu rural dans la région du Centre comprennent une proportion plus importante de personnes divorcées (8,2 %) comparativement aux autres régions.

**Tableau 1.7 Répartition des francophones et des femmes francophones selon l'état matrimonial légal et le milieu, Ontario**

|                          | Milieu urbain  |      |                |      | Milieu rural   |      |               |      |
|--------------------------|----------------|------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|
|                          | Total          | %    | Femmes         | %    | Total          | %    | Femmes        | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>420 643</b> |      | <b>224 954</b> |      | <b>107 068</b> |      | <b>52 878</b> |      |
| Célibataire              | 166 698        | 39,6 | 82 508         | 36,7 | 38 685         | 36,1 | 17 863        | 33,8 |
| Légalement marié(e)      | 184 560        | 43,9 | 95 313         | 42,4 | 55 458         | 51,8 | 27 755        | 52,5 |
| Séparé(e)                | 14 855         | 3,5  | 8 745          | 3,9  | 2 815          | 2,6  | 1 275         | 2,4  |
| Divorcé(e)               | 29 440         | 7,0  | 17 350         | 7,7  | 5 440          | 5,1  | 2 495         | 4,7  |
| Veuf(ve)                 | 25 090         | 6,0  | 21 038         | 9,4  | 4 670          | 4,4  | 3 490         | 6,6  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.8 Répartition des francophones vivant en milieu urbain selon l'état matrimonial légal et la région, Ontario**

|                          | Est            |      | Centre         |      | Sud-Ouest     |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                          | Total          | %    | Total          | %    | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>168 531</b> |      | <b>130 222</b> |      | <b>24 176</b> |      | <b>91 736</b> |      | <b>5 973</b> |      |
| Célibataire              | 72 845         | 43,2 | 51 048         | 39,2 | 7 293         | 30,2 | 33 460        | 36,5 | 2 053        | 34,4 |
| Légalement marié(e)      | 68 130         | 40,4 | 59 258         | 45,5 | 12 008        | 49,7 | 42 358        | 46,2 | 2 800        | 46,9 |
| Séparé(e)                | 6 043          | 3,6  | 4 310          | 3,3  | 755           | 3,1  | 3 490         | 3,8  | 260          | 4,4  |
| Divorcé(e)               | 12 038         | 7,1  | 9 288          | 7,1  | 1 840         | 7,6  | 5 815         | 6,3  | 455          | 7,6  |
| Veuf(ve)                 | 9 475          | 5,6  | 6 318          | 4,9  | 2 280         | 9,4  | 6 613         | 7,2  | 405          | 6,8  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.9 Répartition des francophones vivant en milieu rural selon l'état matrimonial légal et la région, Ontario**

|                          | Est           |      | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                          | Total         | %    | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>51 473</b> |      | <b>8 686</b> |      | <b>5 920</b> |      | <b>38 821</b> |      | <b>2 161</b> |      |
| Célibataire              | 20 655        | 40,1 | 2 048        | 23,6 | 1 245        | 21,0 | 14 240        | 36,7 | 493          | 22,8 |
| Légalement marié(e)      | 25 180        | 48,9 | 5 260        | 60,6 | 3 855        | 65,1 | 19 853        | 51,1 | 1 308        | 60,5 |
| Séparé(e)                | 1 240         | 2,4  | 245          | 2,8  | 125          | 2,1  | 1 090         | 2,8  | 110          | 5,1  |
| Divorcé(e)               | 2 498         | 4,9  | 715          | 8,2  | 275          | 4,6  | 1 830         | 4,7  | 120          | 5,6  |
| Veuve ou veuf            | 1 900         | 3,7  | 418          | 4,8  | 420          | 7,1  | 1 808         | 4,7  | 130          | 6,0  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Le tableau 1.10 montre que la proportion de francophones vivant en union libre en milieu rural (9,2 %) est plus importante que celle en milieu urbain (8,2 %). Toutefois, presque la totalité des francophones vivant en union libre en milieu rural vit avec un partenaire de sexe opposé (99,2 %). Par contraste, la proportion de francophones vivant en union libre avec un partenaire de même sexe est plus élevée (5,0 %) en milieu urbain.

Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.11 et 1.12).

#### *Milieu urbain*

La région du Nord-Ouest comprend la plus importante proportion de francophones en milieu urbain vivant en union libre (11,3 %), suivi de l'Est et du Centre (8,3 % chacune). Mentionnons aussi que des 675 francophones vivant en union libre dans le Nord-Ouest urbain, 600 se trouvent dans le district de Thunder Bay.

Alors que dans le Nord-Ouest la totalité des francophones en union libre vit avec un partenaire de sexe opposé, l'on trouve des proportions importantes de francophones en union libre vivant avec un partenaire de même sexe dans le Centre et l'Est urbains, soit 8,0 % et 5,0 % respectivement<sup>11</sup>.

Dans la division de Toronto, c'est 14,5 % des francophones vivant en union libre qui sont avec un partenaire même sexe. Ils représentent 64,3 % des francophones vivant avec un partenaire de même sexe dans la région du Centre.

Dans la division d'Ottawa, l'on trouve 638 des 708 francophones vivant avec un partenaire de même sexe dans la région de l'Est.

#### *Milieu rural*

À l'instar du milieu urbain, les francophones vivant en milieu rural dans la région du Nord-Ouest présentent aussi la plus importante proportion de francophones vivant en union libre (11,6 %) comparativement à la région du Sud-Ouest où le pourcentage est le plus faible (6,2 %). Encore une fois, tous les francophones vivant en union libre dans la région du Nord-Ouest sont avec un partenaire de sexe opposé.

<sup>11</sup> Les données pour la région du Sud-Ouest portant sur le sexe des partenaires vivant en union libre sont trop petites pour être analysées dans cette étude.

**Tableau 1.10 Répartition des francophones et des femmes francophones vivant en union libre selon le milieu, Ontario**

|                                   | Milieu urbain  |      |                |      | Milieu rural   |      |               |      |
|-----------------------------------|----------------|------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|
|                                   | Total          | %    | Femmes         | %    | Total          | %    | Femmes        | %    |
| <b>Population totale</b>          | <b>420 643</b> |      | <b>224 963</b> |      | <b>107 056</b> |      | <b>52 893</b> |      |
| Ne vivant pas en union libre      | 383 923        | 91,3 | 206 330        | 91,7 | 96 918         | 90,5 | 47 855        | 90,5 |
| Vivant en union libre             | 34 590         | 8,2  | 17 685         | 7,9  | 9 870          | 9,2  | 4 943         | 9,3  |
| <i>Partenaire de sexe opposé</i>  | 32 855         | 95,0 | 17 115         | 96,8 | 9 790          | 99,2 | 4 893         | 99,0 |
| <i>Partenaire de même sexe</i>    | 1 735          | 5,0  | 570            | 3,2  | 80             | 0,8  | 50            | 1,0  |
| Vivant dans un logement collectif | 2 130          | 0,5  | 948            | 0,4  | 268            | 0,3  | 95            | 0,2  |
| Non institutionnel                |                |      |                |      |                |      |               |      |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.11 Répartition des francophones en milieu urbain vivant en union libre selon la région, Ontario**

|                                   | Est            |      | Centre         |      | Sud-Ouest     |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |       |
|-----------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|--------------|-------|
|                                   | Total          | %    | Total          | %    | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %     |
| <b>Population totale</b>          | <b>168 533</b> |      | <b>130 224</b> |      | <b>24 165</b> |      | <b>91 738</b> |      | <b>5 965</b> |       |
| Ne vivant pas en union libre      | 153 280        | 90,9 | 118 883        | 91,3 | 22 380        | 92,6 | 84 113        | 91,7 | 5 265        | 88,3  |
| Vivant en union libre             | 14 028         | 8,3  | 10 773         | 8,3  | 1 705         | 7,1  | 7 395         | 8,1  | 675          | 11,3  |
| <i>Partenaire de sexe opposé</i>  | 13 320         | 95,0 | 9 913          | 92,0 | 1 610         | 94,4 | 7 330         | 99,1 | 675          | 100,0 |
| <i>Partenaire de même sexe</i>    | 708            | 5,0  | 860            | 8,0  | 95            | 5,6  | 65            | 0,9  | 0            | 0,0   |
| Vivant dans un logement collectif | 1 225          | 0,7  | 568            | 0,4  | 80            | 0,3  | 230           | 0,3  | 25           | 0,4   |
| non institutionnel                |                |      |                |      |               |      |               |      |              |       |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.12 Répartition des francophones en milieu rural vivant en union libre selon la région, Ontario**

|                                   | Est           |      | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |       | Nord-Ouest   |       |
|-----------------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|-------|--------------|-------|
|                                   | Total         | %    | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %     | Total        | %     |
| <b>Population totale</b>          | <b>51 475</b> |      | <b>8 683</b> |      | <b>5 925</b> |      | <b>38 815</b> |       | <b>2 158</b> |       |
| Ne vivant pas en union libre      | 46 525        | 90,4 | 7 783        | 89,6 | 5 530        | 93,3 | 35 200        | 90,7  | 1 883        | 87,3  |
| Vivant en union libre             | 4 875         | 9,5  | 825          | 9,5  | 370          | 6,2  | 3 560         | 9,2   | 250          | 11,6  |
| <i>Partenaire de sexe opposé</i>  | 4 810         | 98,7 | 815          | 98,8 | 360          | 97,3 | 3 560         | 100,0 | 250          | 100,0 |
| <i>Partenaire de même sexe</i>    | 65            | 1,3  | 10           | 1,2  | 10           | 2,7  | 0             | 0,0   | 0            | 0,0   |
| Vivant dans un logement collectif | 75            | 0,1  | 75           | 0,9  | 25           | 0,4  | 55            | 0,1   | 25           | 1,2   |
| non institutionnel                |               |      |              |      |              |      |               |       |              |       |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

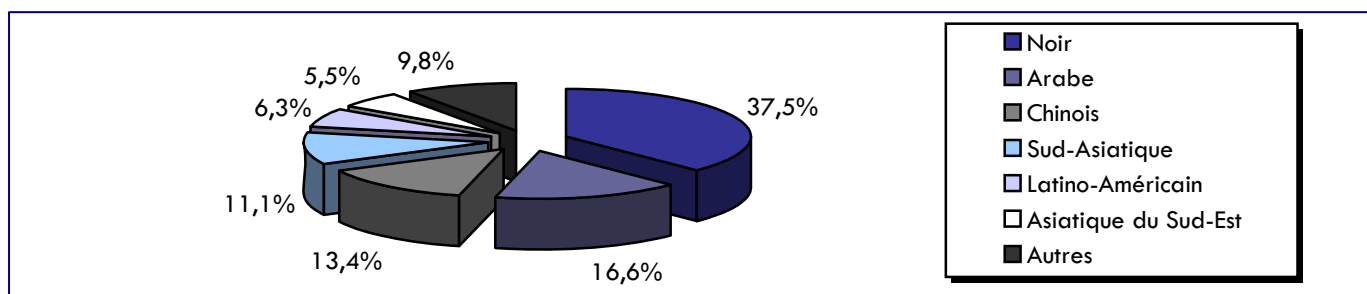
### 3. IDENTITÉ

#### 3.1 Minorités visibles

La totalité ou presque des francophones appartenant à une minorité visible (98,5 %) vit en milieu urbain. Par ailleurs, les données portant sur le milieu rural révèlent que près de la moitié (47,5 %) des 631 personnes appartenant à une minorité visible<sup>12</sup> qui s'y trouvent, s'identifient au groupe Noir.

Le tableau 1.13 montre que les francophones appartenant à une minorité visible représentent 9,7 % de la population francophone vivant en milieu urbain. Ils sont principalement de la minorité Noir (37,5 %), suivi des groupes Arabe (16,6 %), Chinois (13,4 %), Sud-Asiatique (11,1 %), Latino-Américain (6,3 %) et Asiatique du Sud-Est (5,5 %).

**Figure 1.5 Répartition des francophones vivant en milieu urbain selon les groupes de minorités visibles**



Des variations d'une région à l'autre sont observables<sup>13</sup>. Le tableau 1.14 révèle que la plus grande proportion de francophones appartenant à une minorité visible en milieu urbain se trouve dans la région du Centre (17,6 %), de l'Est (9,3 %) et du Sud-Ouest (7,5 %). Dans la division de Toronto, 28,7 % des francophones appartiennent à une minorité visible. Ces derniers représentent 58,7 % des francophones appartenant à une minorité visible dans le Centre ou encore 32,7 % de la population francophone de la province qui appartient à une minorité visible.

Dans la division d'Ottawa, 12,6 % des francophones appartiennent à une minorité visible. Ils représentent 94,4 % des francophones appartenant à une minorité visible dans la région de l'Est ou 36,2 % de la population francophone appartenant à une minorité visible au sein de la province.

Dans le comté d'Essex, 8,6 % des francophones appartiennent à une minorité visible. Ces derniers représentent 57,3 % des francophones appartenant à une minorité visible dans le Sud-Ouest mais seulement 2,6 % de la population francophone de minorité visible de la province.

Les francophones appartenant à une minorité visible dans la région urbaine du Centre sont surtout du groupe Noir (25,6 %), suivi des groupes Chinois (19,4 %), Sud-Asiatique (16,3 %), Arabe (13,0 %), Latino-Américain (7,1 %) et Asiatique occidentale (5,4 %).

Dans la région urbaine de l'Est, les francophones appartenant à une minorité visible sont aussi du groupe Noir (55,1 %) suivi des groupes Arabe (20,1 %), Asiatique du Sud-Est (5,8 %), Chinois (5,2 %), Latino-Américain (4,5 %), Sud-Asiatique (4,3 %).

<sup>12</sup> Ces personnes sont insuffisamment nombreuses pour permettre une analyse plus poussée de la question.

<sup>13</sup> Les données pour les régions urbaines du Nord-Est et du Nord-Ouest ne peuvent être analysées car les nombres sont trop petits.

Dans la région urbaine du Sud-Ouest, les francophones appartenant à une minorité visible sont principalement de la minorité Arabe (34,3 %), suivi des groupes Noir (29,2 %) et Latino-Américain (11,0 %).

**Tableau 1.13 Répartition des francophones et des femmes francophones appartenant à une minorité visible selon le milieu, Ontario**

|                              | Milieu urbain  |            |                |            | Milieu rural   |            |               |            |
|------------------------------|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|---------------|------------|
|                              | Total          | %          | Femmes         | %          | Total          | %          | Femmes        | %          |
| <b>Population totale</b>     | <b>420 653</b> |            | <b>224 947</b> |            | <b>107 049</b> |            | <b>52 891</b> |            |
| <b>Minorités visibles</b>    | <b>40 960</b>  | <b>9,7</b> | <b>21 224</b>  | <b>9,4</b> | <b>631</b>     | <b>0,6</b> | <b>353</b>    | <b>0,7</b> |
| Chinois                      | 5 490          | 13,4       | 2 830          | 13,3       | 123            | 19,5       | 55            | 15,6       |
| Sud-Asiatique                | 4 548          | 11,1       | 2 200          | 10,4       | 93             | 14,7       | 75            | 21,2       |
| Noir                         | 15 355         | 37,5       | 8 118          | 38,2       | 300            | 47,5       | 155           | 43,9       |
| Philippin                    | 538            | 1,3        | 260            | 1,2        | 5              | 0,8        | 0             | 0,0        |
| Latino-Américain             | 2 560          | 6,3        | 1 438          | 6,8        | 20             | 3,2        | 20            | 5,7        |
| Asiatique du Sud-Est         | 2 238          | 5,5        | 1 098          | 5,2        | 5              | 0,8        | 0             | 0,0        |
| Arabe                        | 6 780          | 16,6       | 3 488          | 16,4       | 40             | 6,3        | 8             | 2,3        |
| Asiatique occidentale        | 1 470          | 3,6        | 790            | 3,7        | 0              | 0,0        | 5             | 1,4        |
| Coréen                       | 520            | 1,3        | 298            | 1,4        | 10             | 1,6        | 15            | 4,2        |
| Japonais                     | 118            | 0,3        | 58             | 0,3        | 35             | 5,5        | 20            | 5,7        |
| Minorité visible, n.i.a.     | 768            | 1,9        | 393            | 1,9        | 0              | 0,0        | 0             | 0,0        |
| Minorités visibles multiples | 575            | 1,4        | 253            | 1,2        | 0              | 0,0        | 0             | 0,0        |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.14 Répartition des francophones vivant en milieu urbain appartenant à une minorité visible selon la région, Ontario**

|                              | Est            |            | Centre         |             | Sud-Ouest     |            | Nord-Est      |            | Nord-Ouest   |            |
|------------------------------|----------------|------------|----------------|-------------|---------------|------------|---------------|------------|--------------|------------|
|                              | Total          | %          | Total          | %           | Total         | %          | Total         | %          | Total        | %          |
| <b>Population totale</b>     | <b>168 530</b> |            | <b>130 216</b> |             | <b>24 174</b> |            | <b>91 739</b> |            | <b>5 975</b> |            |
| <b>Minorités visibles</b>    | <b>15 650</b>  | <b>9,3</b> | <b>22 958</b>  | <b>17,6</b> | <b>1 824</b>  | <b>7,5</b> | <b>461</b>    | <b>0,5</b> | <b>55</b>    | <b>0,9</b> |
| Chinois                      | 818            | 5,2        | 4 465          | 19,4        | 148           | 8,1        | 55            | 11,9       | 5            | 9,1        |
| Sud-Asiatique                | 670            | 4,3        | 3 745          | 16,3        | 100           | 5,5        | 25            | 5,4        | 10           | 18,2       |
| Noir                         | 8 630          | 55,1       | 5 868          | 25,6        | 533           | 29,2       | 298           | 64,6       | 30           | 54,5       |
| Philippin                    | 43             | 0,3        | 475            | 2,1         | 10            | 0,5        | 0             | 0,0        | 0            | 0,0        |
| Latino-Américain             | 710            | 4,5        | 1 628          | 7,1         | 200           | 11,0       | 20            | 4,3        | 0            | 0,0        |
| Asiatique du Sud-Est         | 903            | 5,8        | 1 223          | 5,3         | 110           | 6,0        | 0             | 0,0        | 0            | 0,0        |
| Arabe                        | 3 150          | 20,1       | 2 978          | 13,0        | 625           | 34,3       | 15            | 3,3        | 10           | 18,2       |
| Asiatique occidentale        | 208            | 1,3        | 1 235          | 5,4         | 25            | 1,4        | 0             | 0,0        | 0            | 0,0        |
| Coréen                       | 45             | 0,3        | 445            | 1,9         | 13            | 0,7        | 18            | 3,9        | 0            | 0,0        |
| Japonais                     | 45             | 0,3        | 58             | 0,3         | 0             | 0,0        | 10            | 2,2        | 0            | 0,0        |
| Minorité visible, n.i.a.     | 235            | 1,5        | 465            | 2,0         | 60            | 3,3        | 10            | 2,2        | 0            | 0,0        |
| Minorités visibles multiples | 193            | 1,2        | 373            | 1,6         | 0             | 0,0        | 10            | 2,2        | 0            | 0,0        |

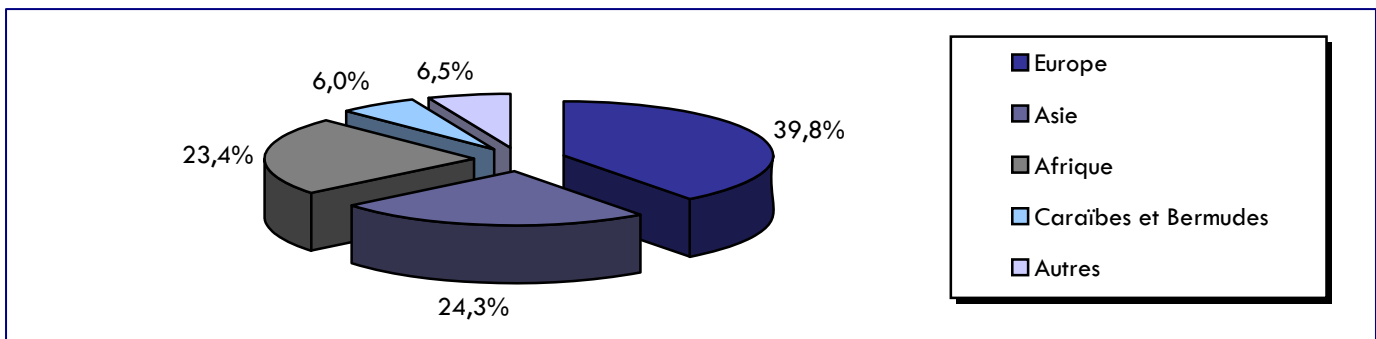
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

### 3.2 Immigrantes et immigrants

Selon le tableau 1.15, l'on trouve pratiquement la totalité des francophones ayant le statut d'immigrant reçu (95,7 %) en milieu urbain. Ces personnes représentent 13,9 % de la population francophone vivant en milieu urbain comparativement à 2,5 % de celle vivant en milieu rural.

Mentionnons que l'Europe est le lieu de naissance de 76,6 % des immigrantes et immigrants francophones vivant en milieu rural. En milieu urbain, les lieux de naissance cités sont plus variés : ce sont l'Europe (39,8 %), l'Asie (24,3 %), l'Afrique (23,4 %) et les Caraïbes et Bermudes (6,0 %) et les Autres (6,5 %).

**Figure 1.6 Répartition des francophones vivant en milieu urbain selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant**



Le tableau 1.16 montre que la région du Centre comporte la plus grande proportion d'immigrantes et immigrants francophones reçus et ce, tant en milieu rural (8,8 %) qu'en milieu urbain (29,1 %), suivi du Sud-Ouest où ils représentent 6,1 % des francophones en milieu rural et 13,1 % des francophones en milieu urbain. Dans l'Est, les immigrantes et immigrants francophones représentent seulement 2,3 % des francophones vivant en milieu rural et 9,8 % des francophones vivant en milieu urbain.

Dans la division de Toronto, près de la moitié des francophones sont des immigrantes ou immigrants (46,0 %). Ils représentent 56,5 % des immigrantes et immigrants de la région du Centre et 35,8 % de la population immigrante de la province.

Les autres divisions de recensement du Centre comportant une proportion importante de francophones vivant en milieu urbain ayant le statut d'immigrant sont les municipalités régionales de York (39,8 %) et de Peel (31,8 %), la division de Hamilton (21,6 %) ainsi que les municipalités régionales de Waterloo (21,1 %) et de Halton (19,5 %).

Dans le Sud-Ouest urbain, 19,9 % des francophones vivant dans le comté de Middlesex ont le statut d'immigrant. Ils représentent 31,0 % des immigrantes et immigrants de la région. Ce sont 13,8 % des francophones qui ont ce statut dans le comté d'Essex, où ils constituent 48,6 % des immigrantes et immigrants de la région.

Dans la région de l'Est, 13,0 % des francophones vivant en milieu urbain dans la division d'Ottawa ont le statut d'immigrant. Ils représentent 87,4 % des immigrantes et immigrants de la région.

**Tableau 1.15**

**Répartition des francophones et des femmes francophones selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant et le milieu, Ontario**

|                                      | Milieu urbain  |             |                |             | Milieu rural   |            |               |            |
|--------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|------------|---------------|------------|
|                                      | Total          | %           | Femmes         | %           | Total          | %          | Femmes        | %          |
| <b>Population totale</b>             | <b>420 654</b> |             | <b>224 968</b> |             | <b>107 066</b> |            | <b>52 890</b> |            |
| <b>Population immigrante</b>         | <b>58 403</b>  | <b>13,9</b> | <b>30 567</b>  | <b>13,6</b> | <b>2 628</b>   | <b>2,5</b> | <b>1 307</b>  | <b>2,5</b> |
| États-Unis                           | 1 165          | 2,0         | 670            | 2,2         | 150            | 5,7        | 50            | 3,8        |
| Amérique centrale et Amérique du Sud | 2 508          | 4,3         | 1 378          | 4,5         | 48             | 1,8        | 43            | 3,3        |
| Caraïbes et Bermudes                 | 3 510          | 6,0         | 2 115          | 6,9         | 40             | 1,5        | 25            | 1,9        |
| Europe                               | 23 235         | 39,8        | 12 386         | 40,5        | 2 014          | 76,6       | 1 016         | 77,7       |
| Afrique                              | 13 658         | 23,4        | 6 763          | 22,1        | 240            | 9,1        | 120           | 9,2        |
| Asie                                 | 14 219         | 24,3        | 7 192          | 23,5        | 121            | 4,6        | 43            | 3,3        |
| Océanie et autre                     | 108            | 0,2         | 63             | 0,2         | 15             | 0,6        | 10            | 0,8        |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.



Tableau 1.16

## Répartition de la population francophone en milieu urbain selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant et la région, Ontario

|                                      | Est            |            | Centre         |             | Sud-Ouest     |             | Nord-Est      |            | Nord-Ouest   |            |
|--------------------------------------|----------------|------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|------------|--------------|------------|
|                                      | Total          | %          | Total          | %           | Total         | %           | Total         | %          | Total        | %          |
| <b>Population totale</b>             | <b>168 544</b> |            | <b>130 231</b> |             | <b>24 192</b> |             | <b>91 734</b> |            | <b>5 943</b> |            |
| <b>Population immigrante</b>         | <b>16 521</b>  | <b>9,8</b> | <b>37 865</b>  | <b>29,1</b> | <b>3 159</b>  | <b>13,1</b> | <b>724</b>    | <b>0,8</b> | <b>118</b>   | <b>2,0</b> |
| États-Unis                           | 450            | 2,7        | 495            | 1,3         | 100           | 3,2         | 120           | 16,6       | 5            | 4,2        |
| Amérique centrale et Amérique du Sud | 665            | 4,0        | 1 600          | 4,2         | 218           | 6,9         | 20            | 2,8        | 0            | 0,0        |
| Caraïbes et Bermudes                 | 2 575          | 15,6       | 905            | 2,4         | 10            | 0,3         | 10            | 1,4        | 0            | 0,0        |
| Europe                               | 4 848          | 29,3       | 16 376         | 43,2        | 1 483         | 46,9        | 406           | 56,1       | 113          | 95,8       |
| Afrique                              | 4 320          | 26,1       | 8 620          | 22,8        | 575           | 18,2        | 130           | 18,0       | 0            | 0,0        |
| Asie                                 | 3 653          | 22,1       | 9 781          | 25,8        | 763           | 24,2        | 38            | 5,2        | 0            | 0,0        |
| Océanie et autre                     | 10             | 0,1        | 88             | 0,2         | 10            | 0,3         | 0             | 0,0        | 0            | 0,0        |

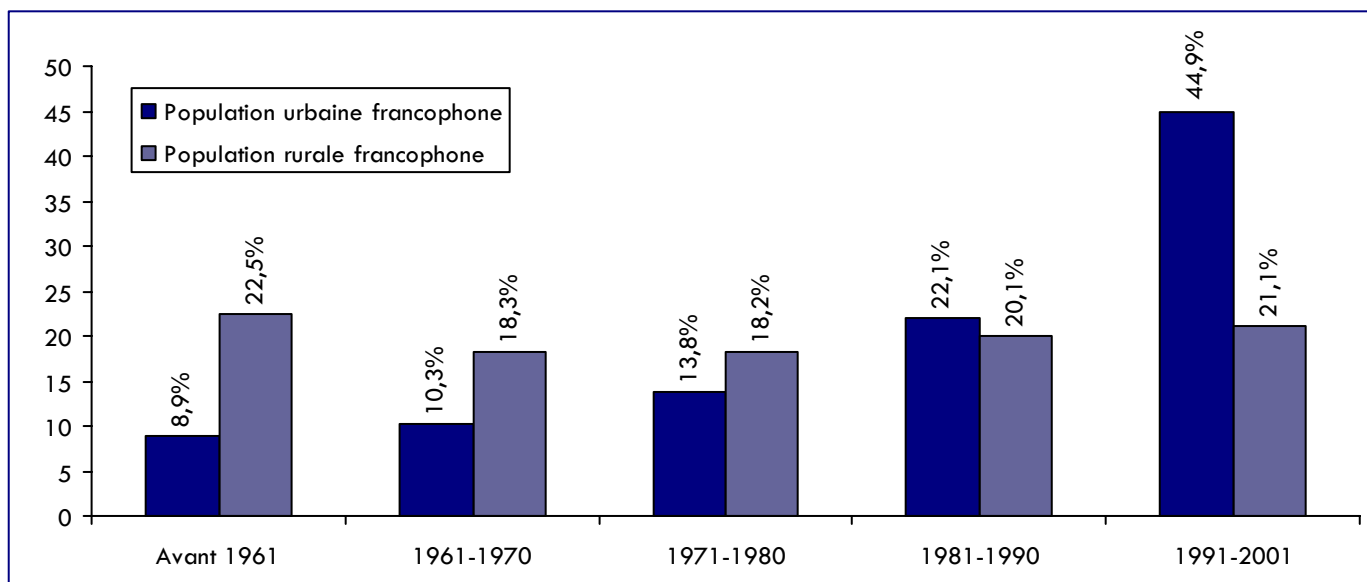
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 4. IMMIGRATION ET MOBILITÉ

### 4.1 Immigration

Le tableau 1.17 montre qu'en Ontario, les immigrantes et immigrants francophones vivant en milieu rural ont obtenu leur statut d'immigrant reçu selon des proportions à peu près égales d'une période à l'autre et ce, avant comme après 1961. Ceux vivant en milieu urbain ont principalement obtenu leur statut d'immigrant reçu entre 1991 et 2001 (44,9 %). De plus, de ce pourcentage, 54,3 % ont obtenu leur statut d'immigrant reçu entre 1996 et 2001.

**Figure 1.7 Répartition de la population francophone selon la période d'immigration et le milieu**



Le tableau 1.18 montre que les proportions d'immigrantes et d'immigrants francophones ayant obtenu leur statut d'immigrant reçu entre 1991 et 2001 sont particulièrement élevées dans les régions urbaines du Sud-Ouest et de l'Est.

**Tableau 1.17 Répartition des immigrants et des immigrantes francophones selon la période d'immigration et le milieu, Ontario**

|                              | Milieu urbain |      |               |      | Milieu rural |      |              |      |
|------------------------------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|
|                              | Total         | %    | Femmes        | %    | Total        | %    | Femmes       | %    |
| <b>Population immigrante</b> | <b>58 399</b> |      | <b>30 560</b> |      | <b>2 617</b> |      | <b>1 302</b> |      |
| Avant 1961                   | 5 208         | 8,9  | 2 808         | 9,2  | 588          | 22,5 | 253          | 19,4 |
| 1961-1970                    | 6 038         | 10,3 | 2 988         | 9,8  | 478          | 18,3 | 213          | 16,4 |
| 1971-1980                    | 8 040         | 13,8 | 4 075         | 13,3 | 475          | 18,2 | 233          | 17,9 |
| 1981-1990                    | 12 888        | 22,1 | 6 893         | 22,6 | 525          | 20,1 | 280          | 21,5 |
| 1991-2001                    | 26 225        | 44,9 | 13 796        | 45,1 | 551          | 21,1 | 323          | 24,8 |
| 1991-1995                    | 11 978        | 45,7 | 6 425         | 46,6 | 243          | 44,1 | 140          | 43,3 |
| 1996-2001                    | 14 247        | 54,3 | 7 371         | 53,4 | 308          | 55,9 | 183          | 56,7 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.18**

**Répartition de la population immigrante francophone en milieu urbain selon la période d'immigration et la région, Ontario**

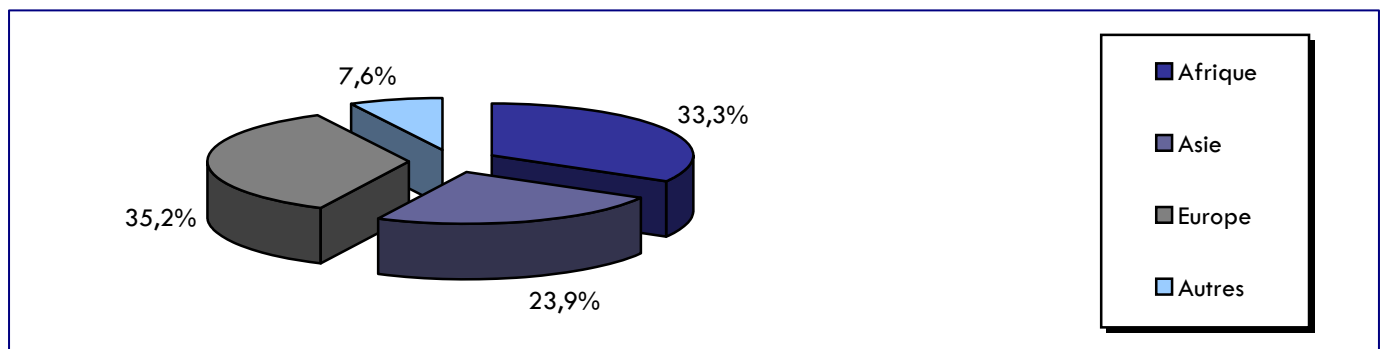
|                          | Est           |      | Centre        |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est   |      | Nord-Ouest |      |
|--------------------------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|------------|------|------------|------|
|                          | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %    | Total      | %    | Total      | %    |
| <b>Population totale</b> | <b>16 528</b> |      | <b>37 882</b> |      | <b>3 168</b> |      | <b>711</b> |      | <b>151</b> |      |
| Avant 1961               | 1 148         | 6,9  | 3 360         | 8,9  | 415          | 13,1 | 220        | 30,9 | 58         | 38,4 |
| 1961-1970                | 1 595         | 9,7  | 4 008         | 10,6 | 265          | 8,4  | 143        | 20,1 | 35         | 23,2 |
| 1971-1980                | 2 280         | 13,8 | 5 355         | 14,1 | 265          | 8,4  | 120        | 16,9 | 25         | 16,6 |
| 1981-1990                | 3 855         | 23,3 | 8 345         | 22,0 | 618          | 19,5 | 63         | 8,9  | 8          | 5,3  |
| 1991-2001                | 7 650         | 46,3 | 16 814        | 44,4 | 1 605        | 50,7 | 165        | 23,2 | 25         | 16,6 |
| 1991-1995                | 3 770         | 49,3 | 7 445         | 44,3 | 660          | 41,1 | 90         | 54,5 | 15         | 60,0 |
| 1996-2001                | 3 880         | 50,7 | 9 369         | 55,7 | 945          | 58,9 | 75         | 45,5 | 10         | 40,0 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Selon le tableau 1.19, les immigrantes et immigrants francophones vivant en milieu urbain et ayant obtenu leur statut d'immigrant reçu entre 1996 et 2001 sont principalement nés en Europe (35,2 %), en Afrique (33,3 %) et en Asie (23,9 %). Le milieu urbain, dans la région de l'Est, présente toutefois un profil distinct. Les immigrantes et immigrants francophones reçus y sont davantage nés en Afrique (48,7 %) suivi de l'Europe (19,7 %), de l'Asie (16,9 %) et des Caraïbes et Bermudes (9,7 %).

**Figure 1.8**

**Répartition des francophones vivant en milieu urbain arrivés entre 1996 et 2001 selon le lieu de naissance**



Par contraste, en milieu rural et ce, pour l'ensemble de la province, plus des trois quarts des immigrantes et immigrants francophones reçus sont nés en Europe (78,9 %).

**Tableau 1.19 Répartition des immigrants et immigrantes francophones arrivés entre 1996 et 2001 selon le lieu de naissance et le milieu, Ontario**

|                                      | Milieu urbain |      |              |      | Milieu rural |      |            |      |
|--------------------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|------------|------|
|                                      | Total         | %    | Femmes       | %    | Total        | %    | Femmes     | %    |
| <b>Population immigrante</b>         | <b>14 247</b> |      | <b>7 371</b> |      | <b>308</b>   |      | <b>183</b> |      |
| États-Unis                           | 140           | 1,0  | 75           | 1,0  | 10           | 3,2  | 0          | 0,0  |
| Amérique centrale et Amérique du Sud | 408           | 2,9  | 223          | 3,0  | 0            | 0,0  | 0          | 0,0  |
| Caraiïbes et Bermudes                | 518           | 3,6  | 283          | 3,8  | 0            | 0,0  | 0          | 0,0  |
| Europe                               | 5 021         | 35,2 | 2 668        | 36,2 | 243          | 78,9 | 148        | 80,9 |
| Afrique                              | 4 738         | 33,3 | 2 290        | 31,1 | 35           | 11,4 | 25         | 13,7 |
| Asie                                 | 3 407         | 23,9 | 1 822        | 24,7 | 20           | 6,5  | 10         | 5,5  |
| Océanie et autre                     | 15            | 0,1  | 10           | 0,1  | 0            | 0,0  | 0          | 0,0  |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.20 Répartition de la population immigrante francophone vivant en milieu urbain arrivée entre 1996 et 2001 selon le lieu de naissance et la région, Ontario**

|                                      | Est          |      | Centre       |      | Sud-Ouest  |      | Nord-Est  |      | Nord-Ouest |       |
|--------------------------------------|--------------|------|--------------|------|------------|------|-----------|------|------------|-------|
|                                      | Total        | %    | Total        | %    | Total      | %    | Total     | %    | Total      | %     |
| <b>Population totale</b>             | <b>3 880</b> |      | <b>9 369</b> |      | <b>945</b> |      | <b>75</b> |      | <b>10</b>  |       |
| États-Unis                           | 80           | 2,1  | 50           | 0,5  | 15         | 1,6  | 0         | 0,0  | 0          | 0,0   |
| Amérique centrale et Amérique du Sud | 105          | 2,7  | 258          | 2,8  | 45         | 4,8  | 0         | 0,0  | 0          | 0,0   |
| Caraiïbes et Bermudes                | 375          | 9,7  | 138          | 1,5  | 10         | 1,1  | 0         | 0,0  | 0          | 0,0   |
| Europe                               | 766          | 19,7 | 3 891        | 41,5 | 346        | 36,6 | 25        | 33,3 | 0          | 0,0   |
| Afrique                              | 1 888        | 48,7 | 2 508        | 26,8 | 298        | 31,5 | 40        | 53,3 | 10         | 100,0 |
| Asie                                 | 656          | 16,9 | 2 514        | 26,8 | 231        | 24,4 | 10        | 13,3 | 0          | 0,0   |
| Océanie et autre                     | 10           | 0,3  | 10           | 0,1  | 0          | 0,0  | 0         | 0,0  | 0          | 0,0   |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 4.2 Mobilité

Selon le tableau 1.21, la population francophone vivant en milieu rural a moins déménagé entre 1996 et 2001 (68,4 %) comparativement à celle vivant en milieu urbain (53,7 %). La majorité des francophones vivant en milieu rural qui ont déménagé sont des migrants (53,1 %). Ils sont presque tous des migrants internes (97,2 %) et, de façon plus précise, des migrants infraprovinciaux (77,3 %).

Pour leur part, les francophones vivant en milieu urbain ayant déménagé sont surtout des non-migrants (53,3 %). Des francophones migrants vivant en milieu urbain, 82,5 % sont des migrants internes. Une plus grande proportion d'entre eux est constituée de migrants interprovinciaux (43,5 %) comparativement aux francophones migrants interprovinciaux vivant en milieu rural (22,7 %). De plus, l'on trouve davantage de francophones migrants externes en milieu urbain (17,5 %) qu'en milieu rural (2,8 %).

Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.22 et 1.23).

### *Milieu urbain*

Les francophones vivant en milieu urbain dans le Nord-Est sont ceux qui déménagent le moins (62,9 %), suivi de ceux du Nord-Ouest (59,7 %), du Sud-Ouest (54,1 %), de l'Est (53,7 %) et du Centre (47,0 %).

Toutefois, parmi les francophones vivant en milieu urbain ayant déménagé, le Nord-Est compte la plus grande proportion de non-migrants (71,4 %), suivi de l'Est (57,2 %), du Nord-Ouest (55,9 %), du Sud-Ouest (50,2 %) et du Centre (40,5 %).

Le Nord-Est comprend aussi la plus grande proportion de francophones migrants internes vivant en milieu urbain (98,9 %), suivi du Nord-Ouest (97,6 %), de l'Est (97,4 %), du Sud-Ouest (88,6 %) et du Centre (85,5 %). Dans tous ces cas, ce sont principalement des migrants infraprovinciaux. Les migrants interprovinciaux sont principalement présents dans les milieux urbains de la région de l'Est (55,8 %) et du Centre (42,4 %).

La division du Grand Sudbury représente bien la mobilité observée dans la région du Nord-Est. Ainsi, 64,2 % des francophones de cette division n'ont pas déménagé et 78,3 % sont des non-migrants. Toutefois, lorsqu'ils ont migré, ce sont des migrants internes (98,8 %) et le plus souvent des migrants infraprovinciaux (82,9 %).

Les francophones vivant en milieu urbain dans la région du Centre sont ceux qui ont le plus déménagé (53,0 %). Ils sont plus souvent des migrants (59,5 %). C'est aussi dans cette région que la proportion de migrants externes est la plus importante (24,5 %). Cette tendance est la plus poussée dans la division de Toronto où 55,2 % des francophones ont déménagé, 55,1 % sont des migrants, dont 63,2 % sont, de façon plus particulière, des migrants internes interprovinciaux. Enfin, 45,5 % des migrants y sont aussi des migrants externes.

### *Milieu rural*

Les francophones vivant en milieu rural qui ont le moins déménagé se trouvent dans les régions du Sud-Ouest (71,3 %) et du Nord-Est (71,1 %). Le Nord-Est est la seule région où l'on trouve une proportion importante de francophones non-migrants (57,6 %) comparativement à la proportion de migrants (42,4 %).

C'est dans la région du Centre que les francophones vivant en milieu rural ont le plus déménagé (42,5 %). Cette région présente aussi la plus grande part de francophones migrants (70,8 %).

Par ailleurs, la région rurale de l'Est présente la plus grande part de migrants francophones interprovinciaux, soit 32,1 %.

**Tableau 1.21 Répartition des francophones et des femmes francophones de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et le milieu, Ontario**

|                                           | Milieu urbain  |             |                |             | Milieu rural   |             |               |             |
|-------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|
|                                           | Total          | %           | Femmes         | %           | Total          | %           | Femmes        | %           |
| <b>Population totale de 5 ans et plus</b> | <b>405 506</b> |             | <b>217 567</b> |             | <b>102 611</b> |             | <b>50 576</b> |             |
| <b>Personnes n'ayant pas déménagé</b>     | <b>217 815</b> | <b>53,7</b> | <b>118 833</b> | <b>54,6</b> | <b>70 215</b>  | <b>68,4</b> | <b>34 233</b> | <b>67,7</b> |
| <b>Personnes ayant déménagé</b>           | <b>187 691</b> | <b>46,3</b> | <b>98 734</b>  | <b>45,4</b> | <b>32 396</b>  | <b>31,6</b> | <b>16 343</b> | <b>32,3</b> |
| Non-migrants                              | 99 968         | 53,3        | 53 250         | 53,9        | 15 198         | 46,9        | 7 345         | 44,9        |
| Migrants                                  | 87 723         | 46,7        | 45 484         | 46,1        | 17 198         | 53,1        | 8 998         | 55,1        |
| <i>Migrants internes</i>                  | 72 358         | 82,5        | 37 516         | 82,5        | 16 720         | 97,2        | 8 748         | 97,2        |
| Migrants infraprovinciaux                 | 40 853         | 56,5        | 21 478         | 57,3        | 12 930         | 77,3        | 6 755         | 77,2        |
| Migrants interprovinciaux                 | 31 505         | 43,5        | 16 038         | 42,7        | 3 790          | 22,7        | 1 993         | 22,8        |
| <i>Migrants externes</i>                  | 15 365         | 17,5        | 7 968          | 17,5        | 478            | 2,8         | 250           | 2,8         |

Source : Statistique Canada, 2001.

**Tableau 1.22 Répartition des francophones âgés de 5 ans et plus vivant en milieu urbain selon la mobilité 5 ans auparavant et la région, Ontario**

|                                           | Est            |             | Centre         |             | Sud-Ouest     |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|-------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                           | Nombre         | %           | Nombre         | %           | Nombre        | %           | Nombre        | %           | Nombre       | %           |
| <b>Population totale de 5 ans et plus</b> | <b>161 438</b> |             | <b>126 713</b> |             | <b>23 588</b> |             | <b>87 971</b> |             | <b>5 796</b> |             |
| <b>Personnes n'ayant pas déménagé</b>     | <b>86 750</b>  | <b>53,7</b> | <b>59 550</b>  | <b>47,0</b> | <b>12 760</b> | <b>54,1</b> | <b>55 290</b> | <b>62,9</b> | <b>3 463</b> | <b>59,7</b> |
| <b>Personnes ayant déménagé</b>           | <b>74 688</b>  | <b>46,3</b> | <b>67 163</b>  | <b>53,0</b> | <b>10 828</b> | <b>45,9</b> | <b>32 681</b> | <b>37,1</b> | <b>2 333</b> | <b>40,3</b> |
| Non-migrants                              | 42 690         | 57,2        | 27 205         | 40,5        | 5 435         | 50,2        | 23 338        | 71,4        | 1 303        | 55,9        |
| Migrants                                  | 31 998         | 42,8        | 39 958         | 59,5        | 5 393         | 49,8        | 9 343         | 28,6        | 1 030        | 44,1        |
| <i>Migrants internes</i>                  | 27 548         | 86,1        | 30 170         | 75,5        | 4 390         | 81,4        | 9 238         | 98,9        | 1 005        | 97,6        |
| Migrants infraprovinciaux                 | 12 185         | 44,2        | 17 385         | 57,6        | 2 880         | 65,6        | 7 760         | 84,0        | 640          | 63,7        |
| Migrants interprovinciaux                 | 15 363         | 55,8        | 12 785         | 42,4        | 1 510         | 34,4        | 1 478         | 16,0        | 365          | 36,3        |
| <i>Migrants externes</i>                  | 4 450          | 13,9        | 9 788          | 24,5        | 1 003         | 18,6        | 105           | 1,1         | 25           | 2,4         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.23 Répartition des francophones âgés de 5 ans et plus vivant en milieu rural selon la mobilité 5 ans auparavant et la région, Ontario**

|                                           | Est           |             | Centre       |             | Sud-Ouest    |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|-------------------------------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                           | Total         | %           | Total        | %           | Total        | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population totale de 5 ans et plus</b> | <b>48 912</b> |             | <b>8 456</b> |             | <b>5 856</b> |             | <b>37 255</b> |             | <b>2 135</b> |             |
| <b>Personnes n'ayant pas déménagé</b>     | <b>33 293</b> | <b>68,1</b> | <b>4 860</b> | <b>57,5</b> | <b>4 175</b> | <b>71,3</b> | <b>26 475</b> | <b>71,1</b> | <b>1 415</b> | <b>66,3</b> |
| <b>Personnes ayant déménagé</b>           | <b>15 619</b> | <b>31,9</b> | <b>3 596</b> | <b>42,5</b> | <b>1 681</b> | <b>28,7</b> | <b>10 780</b> | <b>28,9</b> | <b>720</b>   | <b>33,7</b> |
| Non-migrants                              | 6 938         | 44,4        | 1 050        | 29,2        | 655          | 39,0        | 6 210         | 57,6        | 350          | 48,6        |
| Migrants                                  | 8 681         | 55,6        | 2 546        | 70,8        | 1 026        | 61,0        | 4 570         | 42,4        | 370          | 51,4        |
| <i>Migrants internes</i>                  | 8 458         | 97,4        | 2 443        | 96,0        | 923          | 90,0        | 4 525         | 99,0        | 370          | 100,0       |
| Migrants infraprovinciaux                 | 5 743         | 67,9        | 2 088        | 85,5        | 818          | 88,6        | 4 025         | 89,0        | 260          | 70,3        |
| Migrants interprovinciaux                 | 2 715         | 32,1        | 355          | 14,5        | 105          | 11,4        | 500           | 11,0        | 110          | 29,7        |
| <i>Migrants externes</i>                  | 223           | 2,6         | 103          | 4,0         | 103          | 10,0        | 45            | 1,0         | 0            | 0,0         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5. SCOLARITÉ, EMPLOI ET REVENUS

### 5.1 Fréquentation scolaire

Les francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain fréquentent davantage l'école (15,7 %) que ceux vivant en milieu rural (11,9 %) (Tableau 1.24). Cependant, lorsque les ces derniers fréquentent l'école, ils le font davantage à plein temps (70,4 %) qu'en milieu urbain (67,1 %).

Fait intéressant, tant dans le milieu urbain que rural, les femmes fréquentent le plus l'école mais surtout à temps partiel.

Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.25 et 1.26).

#### *Milieu urbain*

Les francophones vivant en milieu urbain dans le Centre (17,0 %) et dans l'Est (17,0 %) ont les plus importants pourcentages de fréquentation scolaire, suivi du Nord-Est (12,6 %), du Sud-Ouest (11,7 %) et du Nord-Ouest (11,4 %). Dans la division de Toronto, 21,8 % des francophones vivant en milieu urbain fréquentent l'école : ce sont 18,5 % dans la division d'Ottawa, 14,1 % dans la division du Grand Sudbury, 11,9 % dans le district de Thunder Bay et 10,9 % dans le comté d'Essex.

La fréquentation scolaire à temps partiel est la plus importante au sein de la population francophone vivant en milieu urbain dans la région du Centre (37,1 %) alors que la fréquentation à plein temps est la plus importante au sein de la population francophone vivant en milieu urbain dans la région du Nord-Est (73,2 %).

#### *Milieu rural*

Mentionnons que la proportion de francophones vivant en milieu rural qui ne fréquentent pas l'école est la plus importante dans le Nord-Ouest (93,7 %), suivi du Sud-Ouest (92,8 %), du Centre (91,6 %), du Nord-Est (87,8 %) et de l'Est (86,7 %).

**Tableau 1.24 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 15 ans et plus selon la fréquentation scolaire et le milieu, Ontario**

|                                            | Milieu urbain  |      |                |      | Milieu rural  |      |               |      |
|--------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|
|                                            | Total          | %    | Femmes         | %    | Total         | %    | Femmes        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>362 731</b> |      | <b>195 880</b> |      | <b>89 886</b> |      | <b>44 385</b> |      |
| Ne fréquentant pas l'école                 | 305 928        | 84,3 | 164 035        | 83,7 | 79 180        | 88,1 | 38 505        | 86,8 |
| Fréquentant l'école                        | 56 803         | 15,7 | 31 845         | 16,3 | 10 706        | 11,9 | 5 880         | 13,2 |
| <i>Fréquentant l'école à plein temps</i>   | 38 138         | 67,1 | 20 625         | 64,8 | 7 533         | 70,4 | 3 930         | 66,8 |
| <i>Fréquentant l'école à temps partiel</i> | 18 665         | 32,9 | 11 220         | 35,2 | 3 173         | 29,6 | 1 950         | 33,2 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.



**Tableau 1.25 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain selon la fréquentation scolaire et la région, Ontario**

|                                            | Est            |      | Centre         |      | Sud-Ouest     |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                            | Total          | %    | Total          | %    | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>142 959</b> |      | <b>114 539</b> |      | <b>21 778</b> |      | <b>78 058</b> |      | <b>5 388</b> |      |
| Ne fréquentant pas l'école                 | 118 683        | 83,0 | 95 028         | 83,0 | 19 225        | 88,3 | 68 215        | 87,4 | 4 775        | 88,6 |
| Fréquentant l'école                        | 24 276         | 17,0 | 19 511         | 17,0 | 2 553         | 11,7 | 9 843         | 12,6 | 613          | 11,4 |
| <i>Fréquentant l'école à plein temps</i>   | 16 588         | 68,3 | 12 263         | 62,9 | 1 680         | 65,8 | 7 208         | 73,2 | 393          | 64,1 |
| <i>Fréquentant l'école à temps partiel</i> | 7 688          | 31,7 | 7 248          | 37,1 | 873           | 34,2 | 2 635         | 26,8 | 220          | 35,9 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.26 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu rural selon la fréquentation scolaire et la région, Ontario**

|                                            | Est           |      | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                            | Total         | %    | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>41 556</b> |      | <b>8 033</b> |      | <b>5 504</b> |      | <b>32 768</b> |      | <b>2 028</b> |      |
| Ne fréquentant pas l'école                 | 36 028        | 86,7 | 7 360        | 91,6 | 5 108        | 92,8 | 28 785        | 87,8 | 1 900        | 93,7 |
| Fréquentant l'école                        | 5 528         | 13,3 | 673          | 8,4  | 396          | 7,2  | 3 983         | 12,2 | 128          | 6,3  |
| <i>Fréquentant l'école à plein temps</i>   | 3 815         | 69,0 | 390          | 57,9 | 278          | 70,2 | 2 985         | 74,9 | 63           | 49,2 |
| <i>Fréquentant l'école à temps partiel</i> | 1 713         | 31,0 | 283          | 42,1 | 118          | 29,8 | 998           | 25,1 | 65           | 50,8 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

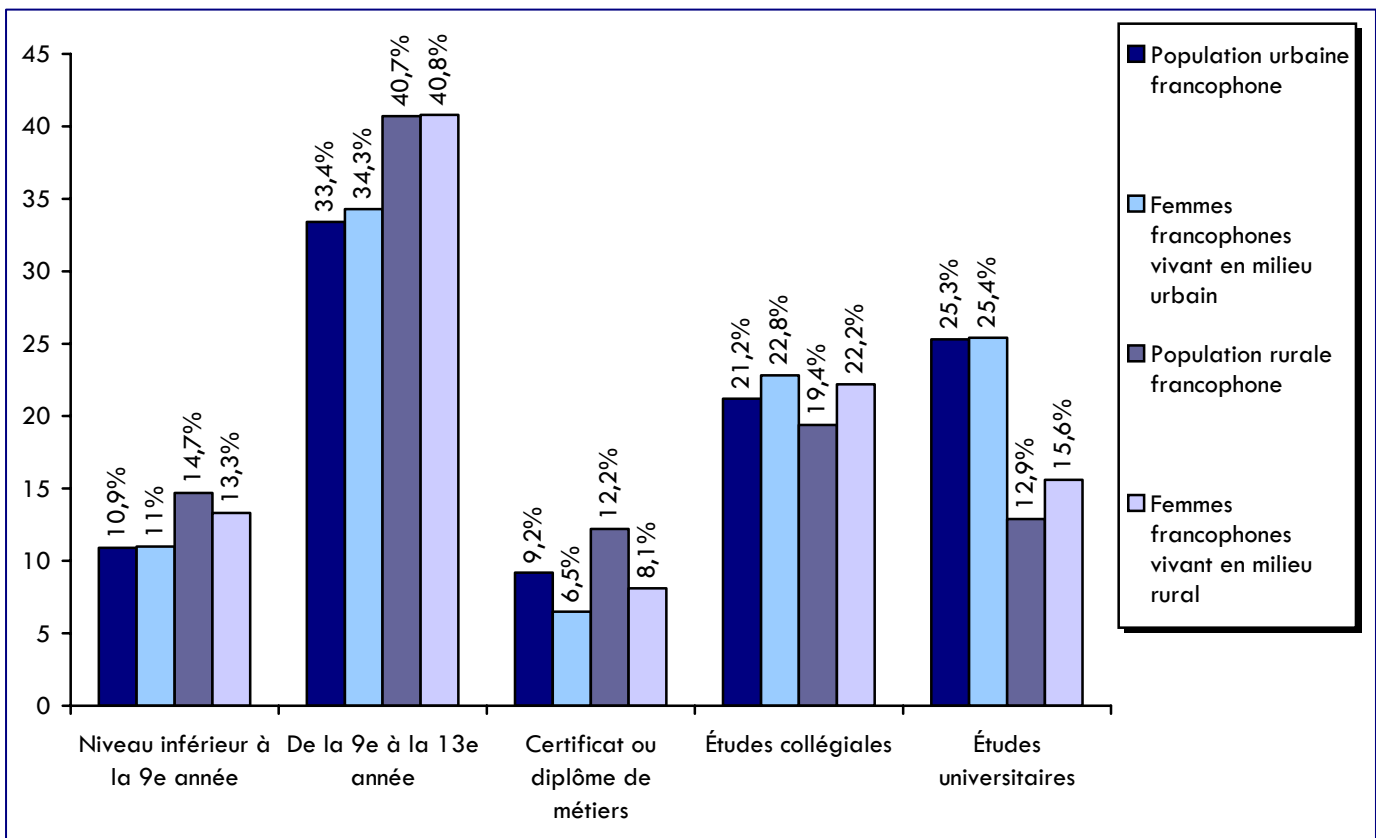
## 5.2 Niveau de scolarité

Les francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu rural ont généralement un niveau de scolarité inférieur à ceux qui vivent en milieu urbain (Tableau 1.27). Ainsi, 14,7 % des francophones vivant en milieu rural ont un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année comparativement à 10,9 % de ceux vivant en milieu urbain.

Ce sont 40,7 % des francophones vivant en milieu rural qui ont un niveau de scolarité se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année comparativement à 33,4 % pour ceux qui vivent en milieu urbain. Par contraste, 12,2 % des francophones vivant en milieu rural ont un certificat ou un diplôme d'une école de métiers comme plus haut niveau de scolarité atteint comparativement à 9,2 % en milieu urbain.

Les francophones vivant en milieu rural sont 19,4 % à avoir un niveau d'études collégiales comme plus haut niveau de scolarité atteint comparativement à 21,2 % en milieu urbain. Ils sont aussi 12,9 % à avoir effectué des études universitaires comparativement à 25,3 % en milieu urbain.

**Figure 1.9 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et le milieu**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.28 et 1.29)

### *Milieu urbain*

Les régions du Nord-Ouest (16,9 %) et du Nord-Est (16,4 %) urbains comptent les plus importantes proportions de francophones ayant un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année, suivi du Sud-Ouest (13,4 %), du Centre (9,0 %) et de l'Est (8,9 %). Mentionnons toutefois, que dans ces trois dernières régions, l'on observe de grandes variations d'une division de recensement à l'autre.

Ainsi, dans le Sud-Ouest urbain, les pourcentages de francophones ayant un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année varient entre 23,8 % (division de Chatham-Kent) et 5,6 % (comté de Middlesex). Dans le Centre, ceux-ci varient entre 20,3 % (municipalité régionale de Niagara) et 4,7 % (municipalité régionale de York). Dans l'Est, les francophones sont 15,6 % dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry à avoir un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année et 15,3 % dans les comtés unis de Prescott à Russell mais 6,8 % dans la division d'Ottawa.

Les régions du Nord-Ouest (39,1 %) et du Nord-Est (38,8 %) urbains comprennent aussi les proportions les plus importantes de francophones ayant un niveau de scolarité entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année, suivi du Sud-Ouest (36,6 %), de l'Est (33,4 %) et du Centre (28,8 %).

Les francophones vivant en milieu urbain dans les régions du Nord-Ouest (13,6 %) et du Nord-Est (12,9 %) ont le plus souvent un certificat ou diplôme d'une école de métiers, suivi du Sud-Ouest (10,2 %), du Centre (8,4 %) et de l'Est (7,5 %).

Les francophones vivant en milieu urbain dans la région de l'Est ont, en plus grande proportion, effectué des études collégiales (21,7 %), suivi de ceux du Centre (21,4 %), du Nord-Est (20,4 %), du Sud-Ouest (20,2 %) et du Nord-Ouest (18,9 %).

Dans le Centre, une plus grande part des francophones vivant en milieu urbain a effectué des études universitaires (32,4 %), suivi de l'Est (28,5 %), du Sud-Ouest (19,6 %), du Nord-Est (11,5 %) et du Nord-Ouest (11,5 %). C'est notamment dans la division de Toronto (46,2 %) et dans la municipalité régionale de York (42,2 %), que l'on trouve les plus importantes proportions de francophones ayant fait des études universitaires dans la région du Centre et dans la division d'Ottawa (34,4 %) pour ce qui est de la région de l'Est.

### *Milieu rural*

Les régions rurales du Nord-Ouest (22,1 %) et du Nord-Est (18,6 %) présentent, à l'instar de leurs contreparties urbaines, les plus importantes proportions de francophones ayant un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année. Elles sont suivies des régions rurales du Sud-Ouest (17,8 %), du Centre (12,8 %) et de l'Est (11,2 %). Certaines divisions de recensement présentent des proportions encore plus élevées de francophones ayant un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année, dont celle de Chatham-Kent (25,8 %), le district de Sudbury (22,1 %) et celui de Thunder Bay (21,6 %).

Par contraste, les milieux ruraux des comtés unis de Prescott-Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry, comprennent des proportions moins importantes de francophones ayant un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année, soit 11,8 % et 13,6 % respectivement comparativement à 15,3 % et 15,6 % en milieu urbain dans les mêmes régions.

Les régions rurales du Nord-Est (42,6 %) et de l'Est (41,8 %) comprennent davantage de francophones ayant un niveau de scolarité se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année que celles du Nord-Ouest (37,1 %), du Sud-Ouest (35,3 %) et du Centre (32,6 %).

Pour leur part, les francophones vivant en milieu rural dans la région du Nord-Ouest (16,4 %) ont en plus grande proportion un certificat ou diplôme d'une école de métiers, suivi du Centre (15,1 %), du Sud-Ouest (13,3 %), du Nord-Est (13,2 %) et de l'Est (10,5 %).

À l'instar du milieu urbain, ce sont dans les régions rurales de l'Est (21,5 %) et du Centre (20,8 %) où l'on trouve les plus importantes proportions de francophones ayant effectué des études collégiales, suivi du Sud-Ouest (19,7 %), du Nord-Est (16,7 %) et du Nord-Ouest (15,9 %).

Ce sont aussi dans les régions rurales du Centre (18,7 %) et de l'Est (15,0 %) où l'on trouve les plus importantes proportions de francophones ayant effectué des études universitaires, suivi du Sud-Ouest (14,0 %), du Nord-Est (8,9 %) et du Nord-Ouest (8,7 %). En outre, nous constatons que 23,5 % des francophones vivant en milieu rural dans la division d'Ottawa ont effectué des études universitaires.

Les données révèlent également que les francophones vivant en milieu rural dans les comtés de Prescott Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry ont des niveaux de scolarité quelque peu supérieurs à ceux vivant en milieu urbain. Les francophones vivant en milieu rural dans ces deux comtés sont 9,6 % et 10,7 % à détenir un certificat ou diplôme d'une école de métiers comparativement à 8,0 % et 10,1 % en milieu urbain. Ils sont aussi 19,6 % et 21,5 % en milieu rural à avoir effectué des études collégiales comparativement à 18,8 % et 19,5 % en milieu urbain. Enfin, ils sont 12,2 % et 11,1 % en milieu rural à avoir effectué des études universitaires comparativement à 12,9 % et 10,4 % en milieu urbain.

**Tableau 1.27 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et le milieu, Ontario**

|                                                     | Milieu urbain  |             |                |             | Milieu rural  |             |               |             |
|-----------------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|
|                                                     | Total          | %           | Femmes         | %           | Total         | %           | Femmes        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>          | <b>362 737</b> |             | <b>195 887</b> |             | <b>89 881</b> |             | <b>44 396</b> |             |
| <b>Niveau inférieur à la 9e année</b>               | <b>39 575</b>  | <b>10,9</b> | <b>21 560</b>  | <b>11,0</b> | <b>13 203</b> | <b>14,7</b> | <b>5 885</b>  | <b>13,3</b> |
| <b>De la 9e à la 13e année</b>                      | <b>121 120</b> | <b>33,4</b> | <b>67 128</b>  | <b>34,3</b> | <b>36 611</b> | <b>40,7</b> | <b>18 116</b> | <b>40,8</b> |
| Sans certificat d'études secondaires                | 70 915         | 58,5        | 37 438         | 55,8        | 21 298        | 58,2        | 9 793         | 54,1        |
| Avec certificat d'études secondaires                | 50 205         | 41,5        | 29 690         | 44,2        | 15 313        | 41,8        | 8 323         | 45,9        |
| <b>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</b> | <b>33 318</b>  | <b>9,2</b>  | <b>12 798</b>  | <b>6,5</b>  | <b>10 973</b> | <b>12,2</b> | <b>3 598</b>  | <b>8,1</b>  |
| <b>Études collégiales</b>                           | <b>76 938</b>  | <b>21,2</b> | <b>44 638</b>  | <b>22,8</b> | <b>17 466</b> | <b>19,4</b> | <b>9 873</b>  | <b>22,2</b> |
| Sans certificat ou diplôme                          | 21 430         | 27,9        | 12 038         | 27,0        | 4 748         | 27,2        | 2 605         | 26,4        |
| Avec certificat ou diplôme                          | 55 508         | 72,1        | 32 600         | 73,0        | 12 718        | 72,8        | 7 268         | 73,6        |
| <b>Études universitaires</b>                        | <b>91 786</b>  | <b>25,3</b> | <b>49 763</b>  | <b>25,4</b> | <b>11 628</b> | <b>12,9</b> | <b>6 924</b>  | <b>15,6</b> |
| Sans grade                                          | 24 251         | 26,4        | 13 813         | 27,8        | 3 648         | 31,4        | 2 311         | 33,4        |
| <i>Sans certificat ou diplôme</i>                   | 15 268         | 63,0        | 8 068          | 58,4        | 2 143         | 58,7        | 1 218         | 52,7        |
| <i>Avec certificat ou diplôme</i>                   | 8 983          | 37,0        | 5 745          | 41,6        | 1 505         | 41,3        | 1 093         | 47,3        |
| Avec baccalauréat ou diplôme supérieur              | 67 535         | 73,6        | 35 950         | 72,2        | 7 980         | 68,6        | 4 613         | 66,6        |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.28

## Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la région, Ontario

|                                                     | Est            |             | Centre         |             | Sud-Ouest     |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|-----------------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                                     | Total          | %           | Total          | %           | Total         | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>          | <b>142 962</b> |             | <b>114 540</b> |             | <b>21 792</b> |             | <b>78 065</b> |             | <b>5 395</b> |             |
| <b>Niveau inférieur à la 9e année</b>               | <b>12 683</b>  | <b>8,9</b>  | <b>10 273</b>  | <b>9,0</b>  | <b>2 915</b>  | <b>13,4</b> | <b>12 800</b> | <b>16,4</b> | <b>910</b>   | <b>16,9</b> |
| <b>De la 9e à la 13e année</b>                      | <b>47 773</b>  | <b>33,4</b> | <b>32 981</b>  | <b>28,8</b> | <b>7 986</b>  | <b>36,6</b> | <b>30 283</b> | <b>38,8</b> | <b>2 111</b> | <b>39,1</b> |
| Sans certificat d'études secondaires                | 26 028         | 54,5        | 18 953         | 57,5        | 4 943         | 61,9        | 19 543        | 64,5        | 1 458        | 69,1        |
| Avec certificat d'études secondaires                | 21 745         | 45,5        | 14 028         | 42,5        | 3 043         | 38,1        | 10 740        | 35,5        | 653          | 30,9        |
| <b>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</b> | <b>10 708</b>  | <b>7,5</b>  | <b>9 588</b>   | <b>8,4</b>  | <b>2 215</b>  | <b>10,2</b> | <b>10 078</b> | <b>12,9</b> | <b>735</b>   | <b>13,6</b> |
| <b>Études collégiales</b>                           | <b>31 005</b>  | <b>21,7</b> | <b>24 560</b>  | <b>21,4</b> | <b>4 408</b>  | <b>20,2</b> | <b>15 943</b> | <b>20,4</b> | <b>1 018</b> | <b>18,9</b> |
| Sans certificat ou diplôme                          | 8 720          | 28,1        | 6 245          | 25,4        | 1 303         | 29,6        | 4 848         | 30,4        | 310          | 30,5        |
| Avec certificat ou diplôme                          | 22 285         | 71,9        | 18 315         | 74,6        | 3 105         | 70,4        | 11 095        | 69,6        | 708          | 69,5        |
| <b>Études universitaires</b>                        | <b>40 793</b>  | <b>28,5</b> | <b>37 138</b>  | <b>32,4</b> | <b>4 268</b>  | <b>19,6</b> | <b>8 961</b>  | <b>11,5</b> | <b>621</b>   | <b>11,5</b> |
| Sans grade                                          | 10 333         | 25,3        | 9 335          | 25,1        | 1 290         | 30,2        | 3 023         | 33,7        | 258          | 41,5        |
| Sans certificat ou diplôme                          | 6 510          | 63,0        | 5 730          | 61,4        | 800           | 62,0        | 2 040         | 67,5        | 183          | 70,9        |
| Avec certificat ou diplôme                          | 3 823          | 37,0        | 3 605          | 38,6        | 490           | 38,0        | 983           | 32,5        | 75           | 29,1        |
| Avec baccalauréat ou diplôme supérieur              | 30 460         | 74,7        | 27 803         | 74,9        | 2 978         | 69,8        | 5 938         | 66,3        | 363          | 58,5        |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.29

## Répartition des francophones de 15 ans et plus vivant en milieu rural selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la région, Ontario

|                                                     | Est           |             | Centre       |             | Sud-Ouest    |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|-----------------------------------------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                                     | Total         | %           | Total        | %           | Total        | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>          | <b>41 555</b> |             | <b>8 021</b> |             | <b>5 489</b> |             | <b>32 781</b> |             | <b>2 018</b> |             |
| <b>Niveau inférieur à la 9e année</b>               | <b>4 645</b>  | <b>11,2</b> | <b>1 025</b> | <b>12,8</b> | <b>975</b>   | <b>17,8</b> | <b>6 113</b>  | <b>18,6</b> | <b>445</b>   | <b>22,1</b> |
| <b>De la 9e à la 13e année</b>                      | <b>17 353</b> | <b>41,8</b> | <b>2 613</b> | <b>32,6</b> | <b>1 938</b> | <b>35,3</b> | <b>13 955</b> | <b>42,6</b> | <b>748</b>   | <b>37,1</b> |
| Sans certificat d'études secondaires                | 8 938         | 51,5        | 1 505        | 57,6        | 1 288        | 66,5        | 9 040         | 64,8        | 533          | 71,3        |
| Avec certificat d'études secondaires                | 8 415         | 48,5        | 1 108        | 42,4        | 650          | 33,5        | 4 915         | 35,2        | 215          | 28,7        |
| <b>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</b> | <b>4 368</b>  | <b>10,5</b> | <b>1 215</b> | <b>15,1</b> | <b>728</b>   | <b>13,3</b> | <b>4 333</b>  | <b>13,2</b> | <b>330</b>   | <b>16,4</b> |
| <b>Études collégiales</b>                           | <b>8 936</b>  | <b>21,5</b> | <b>1 670</b> | <b>20,8</b> | <b>1 080</b> | <b>19,7</b> | <b>5 460</b>  | <b>16,7</b> | <b>320</b>   | <b>15,9</b> |
| Sans certificat ou diplôme                          | 2 243         | 25,1        | 455          | 27,2        | 325          | 30,1        | 1 630         | 29,9        | 95           | 29,7        |
| Avec certificat ou diplôme                          | 6 693         | 74,9        | 1 215        | 72,8        | 755          | 69,9        | 3 830         | 70,1        | 225          | 70,3        |
| <b>Études universitaires</b>                        | <b>6 253</b>  | <b>15,0</b> | <b>1 498</b> | <b>18,7</b> | <b>768</b>   | <b>14,0</b> | <b>2 920</b>  | <b>8,9</b>  | <b>175</b>   | <b>8,7</b>  |
| Sans grade                                          | 1 933         | 30,9        | 405          | 27,0        | 225          | 29,3        | 1 030         | 35,3        | 45           | 25,7        |
| <i>Sans certificat ou diplôme</i>                   | 1 118         | 57,8        | 225          | 55,6        | 160          | 71,1        | 605           | 58,7        | 30           | 66,7        |
| <i>Avec certificat ou diplôme</i>                   | 815           | 42,2        | 180          | 44,4        | 65           | 28,9        | 425           | 41,3        | 15           | 33,3        |
| Avec baccalauréat ou diplôme supérieur              | 4 320         | 69,1        | 1 093        | 73,0        | 543          | 70,7        | 1 890         | 64,7        | 130          | 74,3        |

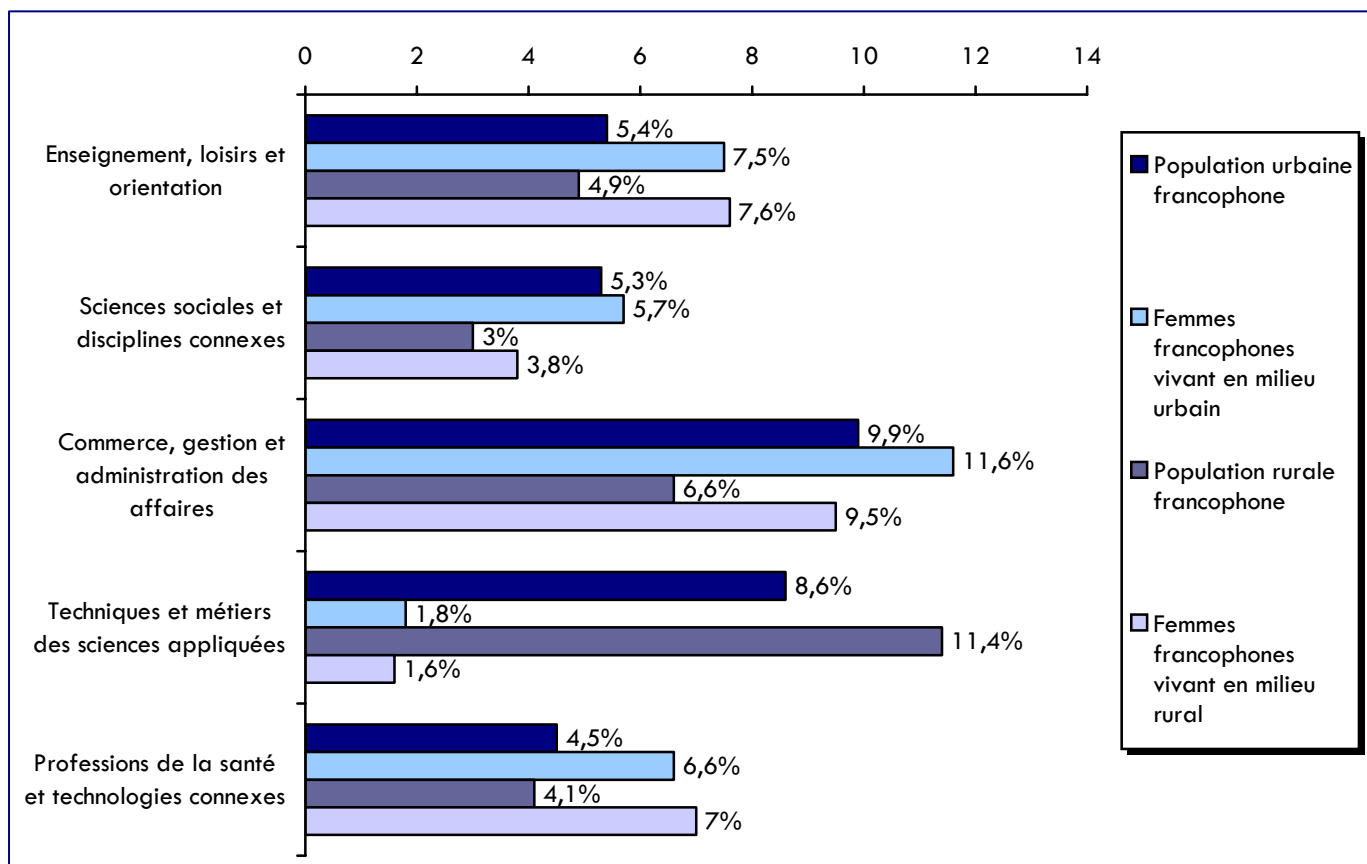
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

### 5.3 Domaine d'études

Selon le tableau 1.30, les principaux domaines d'études des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain sont le commerce, la gestion et l'administration des affaires (21,8 %), les techniques et les métiers des sciences appliquées (18,9 %), l'enseignement, les loisirs et l'orientation (11,8 %), les sciences sociales et les disciplines connexes (11,7 %) et les professions de la santé et technologies connexes (9,9 %)¹⁴.

Nous pouvons observer quelques variations à ce schéma au sein de la population francophone vivant en milieu rural. Le premier domaine d'études y est plutôt les techniques et les métiers des sciences appliquées (30,9 %), suivi du commerce, de la gestion et de l'administration des affaires (17,9 %), de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation (13,2 %), des professions de la santé et des technologies connexes (11,0 %) et des sciences sociales et disciplines connexes (8,2 %).

**Figure 1.10 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études et le milieu**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.31 et 1.32).

¹⁴ L'analyse des principaux domaines d'études a été réalisée en soustrayant la catégorie résiduelle « sans spécialisation » du nombre total. Cette catégorie biaise l'analyse puisqu'elle inclut à la fois les personnes possédant un titre scolaire de niveau postsecondaire n'ayant pas spécifié de spécialisation et le reste de la population de plus de 15 ans. L'opération modifie les pourcentages dans le texte mais non la présentation des résultats.

### *Milieu urbain*

La région du Centre urbain comprend la plus grande proportion de francophones ayant étudié le commerce, la gestion et l'administration des affaires (23,1 %), suivi de l'Est (22,2 %), du Nord-Est (19,8 %), du Sud-Ouest (17,8 %) et du Nord-Ouest (13,6 %).

Par ailleurs, les francophones en milieu urbain dans les régions du Nord-Ouest (36,4 %), du Nord-Est (29,6 %) et du Sud-Ouest (24,7 %) ont surtout étudié dans le domaine des techniques et métiers des sciences appliquées.

### *Milieu rural*

La région du Nord-Ouest comprend la plus grande proportion de francophones en milieu rural dont le principal domaine d'études est celui des techniques et métiers des sciences appliquées (46,8 %)<sup>15</sup>, suivi du Nord-Est (36,0 %), du Sud-Ouest (30,2 %), du Centre (28,8 %) et de l'Est (27,5 %).

Les francophones vivant en milieu rural dans la région du Centre sont 20,0 % à détenir un titre scolaire dans le commerce, la gestion et l'administration des affaires : ils sont 18,9 % dans l'Est, 16,5 % dans le Nord-Est et 15,7 % dans le Sud-Ouest.

---

<sup>15</sup> Les données portant sur les autres principaux domaines d'études dans la région du Nord-Ouest rural sont trop petites pour être analysées dans le cadre de cette étude.



**Tableau 1.30 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 15 ans et plus avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études et le milieu, Ontario**

|                                                                                    | Milieu urbain  |      |                |      | Milieu rural  |      |               |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|
|                                                                                    | Total          | %    | Femmes         | %    | Total         | %    | Femmes        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>                                         | <b>362 736</b> |      | <b>195 873</b> |      | <b>89 879</b> |      | <b>44 399</b> |      |
| Enseignement, loisirs et orientation                                               | 19 518         | 5,4  | 14 780         | 7,5  | 4 363         | 4,9  | 3 375         | 7,6  |
| Beaux-arts et arts appliqués                                                       | 8 275          | 2,3  | 5 965          | 3,0  | 1 753         | 2,0  | 1 398         | 3,1  |
| Lettres, sciences humaines et disciplines connexes                                 | 14 223         | 3,9  | 9 138          | 4,7  | 1 548         | 1,7  | 1 053         | 2,4  |
| Sciences sociales et disciplines connexes                                          | 19 370         | 5,3  | 11 148         | 5,7  | 2 725         | 3,0  | 1 675         | 3,8  |
| Commerce, gestion et administration des affaires                                   | 35 948         | 9,9  | 22 770         | 11,6 | 5 945         | 6,6  | 4 200         | 9,5  |
| Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation | 5 343          | 1,5  | 2 768          | 1,4  | 1 503         | 1,7  | 650           | 1,5  |
| Génie et sciences appliquées                                                       | 8 153          | 2,2  | 1 495          | 0,8  | 798           | 0,9  | 110           | 0,2  |
| Techniques et métiers des sciences appliquées                                      | 31 133         | 8,6  | 3 545          | 1,8  | 10 228        | 11,4 | 708           | 1,6  |
| Professions de la santé et technologies connexes                                   | 16 360         | 4,5  | 12 933         | 6,6  | 3 658         | 4,1  | 3 130         | 7,0  |
| Mathématiques, informatique et sciences physiques                                  | 6 733          | 1,9  | 2 418          | 1,2  | 623           | 0,7  | 250           | 0,6  |
| Sans spécialisation                                                                | 197 680        | 54,5 | 108 913        | 55,6 | 56 735        | 63,1 | 27 850        | 62,7 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.31 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus en milieu urbain avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études et la région, Ontario**

|                                                                                    | Est            |      | Centre         |      | Sud-Ouest     |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                                                                    | Total          | %    | Total          | %    | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>                                         | <b>142 968</b> |      | <b>114 545</b> |      | <b>21 775</b> |      | <b>78 070</b> |      | <b>5 388</b> |      |
| Enseignement, loisirs et orientation                                               | 7 918          | 5,5  | 5 905          | 5,2  | 1 220         | 5,6  | 4 135         | 5,3  | 335          | 6,2  |
| Beaux-arts et arts appliqués                                                       | 3 268          | 2,3  | 3 163          | 2,8  | 463           | 2,1  | 1 298         | 1,7  | 85           | 1,6  |
| Lettres, sciences humaines et disciplines connexes                                 | 6 350          | 4,4  | 6 190          | 5,4  | 655           | 3,0  | 950           | 1,2  | 70           | 1,3  |
| Sciences sociales et disciplines connexes                                          | 9 198          | 6,4  | 6 533          | 5,7  | 718           | 3,3  | 2 820         | 3,6  | 100          | 1,9  |
| Commerce, gestion et administration des affaires                                   | 14 895         | 10,4 | 13 675         | 11,9 | 1 565         | 7,2  | 5 560         | 7,1  | 255          | 4,7  |
| Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation | 2 088          | 1,5  | 2 173          | 1,9  | 290           | 1,3  | 738           | 0,9  | 60           | 1,1  |
| Génie et sciences appliquées                                                       | 3 023          | 2,1  | 4 278          | 3,7  | 463           | 2,1  | 335           | 0,4  | 50           | 0,9  |
| Techniques et métiers des sciences appliquées                                      | 10 845         | 7,6  | 9 130          | 8,0  | 2 168         | 10,0 | 8 308         | 10,6 | 680          | 12,6 |
| Professions de la santé et technologies connexes                                   | 6 760          | 4,7  | 4 880          | 4,3  | 995           | 4,6  | 3 553         | 4,6  | 185          | 3,4  |
| Mathématiques, informatique et sciences physiques                                  | 2 820          | 2,0  | 3 273          | 2,9  | 233           | 1,1  | 360           | 0,5  | 50           | 0,9  |
| Sans spécialisation                                                                | 75 803         | 53,0 | 55 345         | 48,3 | 13 005        | 59,7 | 50 013        | 64,1 | 3 518        | 65,3 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.32 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus en milieu rural avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études et la région, Ontario**

|                                                                                    | Est           |      | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                                                                    | Total         | %    | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b>                                         | <b>41 551</b> |      | <b>8 046</b> |      | <b>5 497</b> |      | <b>32 764</b> |      | <b>2 020</b> |      |
| Enseignement, loisirs et orientation                                               | 2 100         | 5,1  | 513          | 6,4  | 270          | 4,9  | 1 373         | 4,2  | 100          | 5,0  |
| Beaux-arts et arts appliqués                                                       | 810           | 1,9  | 188          | 2,3  | 155          | 2,8  | 563           | 1,7  | 40           | 2,0  |
| Lettres, sciences humaines et disciplines connexes                                 | 860           | 2,1  | 195          | 2,4  | 120          | 2,2  | 355           | 1,1  | 10           | 0,5  |
| Sciences sociales et disciplines connexes                                          | 1 520         | 3,7  | 233          | 2,9  | 125          | 2,3  | 805           | 2,5  | 30           | 1,5  |
| Commerce, gestion et administration des affaires                                   | 3 053         | 7,3  | 743          | 9,2  | 328          | 6,0  | 1 728         | 5,3  | 85           | 4,2  |
| Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation | 858           | 2,1  | 185          | 2,3  | 90           | 1,6  | 345           | 1,1  | 30           | 1,5  |
| Génie et sciences appliquées                                                       | 420           | 1,0  | 128          | 1,6  | 63           | 1,1  | 185           | 0,6  | 10           | 0,5  |
| Techniques et métiers des sciences appliquées                                      | 4 445         | 10,7 | 1 070        | 13,3 | 633          | 11,5 | 3 765         | 11,5 | 325          | 16,1 |
| Professions de la santé et technologies connexes                                   | 1 735         | 4,2  | 378          | 4,7  | 275          | 5,0  | 1 220         | 3,7  | 45           | 2,2  |
| Mathématiques, informatique et sciences physiques                                  | 370           | 0,9  | 85           | 1,1  | 35           | 0,6  | 120           | 0,4  | 20           | 1,0  |
| Sans spécialisation                                                                | 25 380        | 61,1 | 4 328        | 53,8 | 3 403        | 61,9 | 22 305        | 68,1 | 1 325        | 65,6 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5.4 Taux d'activité et emploi

Selon le tableau 1.33, le taux d'activité des francophones de l'Ontario de 15 ans et plus vivant en milieu rural (66,0 %) est relativement plus élevé que celui des francophones vivant en milieu urbain (64,7 %).

Les francophones vivant en milieu rural ont un taux de chômage relativement inférieur (6,0 %) à celui des francophones qui vivent en milieu urbain (6,4 %). Toutefois, ces taux varient grandement d'une région à l'autre<sup>16</sup> (Tableaux 1.34 et 1.35).

### *Milieu urbain*

Les francophones vivant en milieu urbain dans la région du Centre présentent le taux d'activité le plus élevé (69,3 %), suivi de ceux de l'Est (65,6 %), du Nord-Ouest (64,0 %), du Nord-Est (58,5 %) et du Sud-Ouest (57,8 %).

Le taux de chômage des francophones vivant en milieu urbain est le plus faible dans la région de l'Est (5,5 %), suivi du Centre (6,0 %), du Sud-Ouest (6,2 %) et des régions du Nord-Est et Nord-Ouest (9,0 % chacune).

Dans l'Est, les comtés unis de Prescott et Russell comptent un taux de chômage de 4,2 % alors qu'il est de 6,7 % dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry.

Dans la région du Centre, on observe un taux de chômage de 4,4 % notamment dans la municipalité régionale de Halton comparativement à 7,8 % dans la division de Hamilton.

Dans la région du Sud-Ouest, le comté d'Essex détient un taux de chômage de 5,6 %. Il est de 7,9 % dans le comté de Middlesex.

Dans la région du Nord-Est, le taux de chômage notamment dans la division du Grand Sudbury est de 8,7 % et de 9,6 % dans le district de Cochrane.

Enfin, dans la région du Nord-Ouest, le taux de chômage dans le district de Thunder Bay est de 9,2 %.

### *Milieu rural*

Le taux d'activité des francophones vivant en milieu rural est le plus élevé dans la région de l'Est (71,6 %), suivi du Centre (68,3 %), du Nord-Ouest (63,9 %), du Sud-Ouest (60,0 %) et du Nord-Est (59,5 %).

Les francophones vivant en milieu rural dans la région de l'Est détiennent un taux de chômage de 3,7 %. Il est de 5,7 % dans le milieu rural du Centre et de 9,6 % dans celui du Nord-Est<sup>17</sup>.

---

<sup>16</sup> Les données portant sur les taux de chômage dans les divisions de recensement ne comprennent que les cas où les nombre étaient suffisants pour permettre une analyse.

<sup>17</sup> Les données portant sur les taux de chômage dans les régions rurales du Sud-Ouest et du Nord-Ouest sont trop petites pour être analysées dans le cadre de cette étude.

Dans l'Est, le taux de chômage observé dans les comtés unis de Prescott et Russell est de 3,5 % alors qu'il est de 5,0 % dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry. Dans la région du Nord-Est, le taux de chômage est de 7,5 % dans la division du Grand Sudbury et de 12,9 % dans le district de Sudbury.

**Tableau 1.33 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 15 ans et plus selon l'activité et le milieu, Ontario**

|                                            | Milieu urbain  |      |                |      | Milieu rural  |      |               |      |
|--------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|
|                                            | Total          | %    | Femmes         | %    | Total         | %    | Femmes        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>362 735</b> |      | <b>195 883</b> |      | <b>89 878</b> |      | <b>44 389</b> |      |
| Population active                          | 234 745        | 64,7 | 116 373        | 59,4 | 59 320        | 66,0 | 26 936        | 60,7 |
| Taux d'emploi <sup>18</sup>                | 219 680        | 60,6 | 109 255        | 55,8 | 55 790        | 62,1 | 25 458        | 57,4 |
| Taux de chômage                            | 15 065         | 6,4  | 7 118          | 6,1  | 3 530         | 6,0  | 1 478         | 5,5  |
| Inactifs                                   | 127 990        | 35,3 | 79 510         | 40,6 | 30 558        | 34,0 | 17 453        | 39,3 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>18</sup> Il est à noter que l'expression « taux d'emploi » utilisée ici remplace celle de « personnes occupées » que nous avons utilisée dans le profil statistique général des francophones de l'Ontario, réalisé pour le Ministère du Procureur général en 2005. Linda Cardinal, et al., *La francophonie ontarienne. Un portrait statistique*, Ottawa, Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques, 2005. Disponible à l'adresse suivante : [www.crfpp.uottawa.ca](http://www.crfpp.uottawa.ca).

**Tableau 1.34 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain selon l'activité et la région, Ontario**

|                                            | Est            |      | Centre         |      | Sud-Ouest     |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------------------------|----------------|------|----------------|------|---------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                            | Total          | %    | Total          | %    | Total         | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>142 971</b> |      | <b>114 536</b> |      | <b>21 783</b> |      | <b>78 058</b> |      | <b>5 391</b> |      |
| Population active                          | 93 696         | 65,5 | 79 361         | 69,3 | 12 593        | 57,8 | 45 655        | 58,5 | 3 448        | 64,0 |
| Taux d'emploi                              | 88 553         | 61,9 | 74 623         | 65,2 | 11 808        | 54,2 | 41 565        | 53,2 | 3 138        | 58,2 |
| Taux de chômage                            | 5 143          | 5,5  | 4 738          | 6,0  | 785           | 6,2  | 4 090         | 9,0  | 310          | 9,0  |
| Inactifs                                   | 49 275         | 34,5 | 35 175         | 30,7 | 9 190         | 42,2 | 32 403        | 41,5 | 1 943        | 36,0 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.35 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu rural selon l'activité et la région, Ontario**

|                                            | Est           |      | Centre       |      | Sud-Ouest    |      | Nord-Est      |      | Nord-Ouest   |      |
|--------------------------------------------|---------------|------|--------------|------|--------------|------|---------------|------|--------------|------|
|                                            | Total         | %    | Total        | %    | Total        | %    | Total         | %    | Total        | %    |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>41 561</b> |      | <b>8 038</b> |      | <b>5 501</b> |      | <b>32 773</b> |      | <b>2 028</b> |      |
| Population active                          | 29 738        | 71,6 | 5 493        | 68,3 | 3 298        | 60,0 | 19 513        | 59,5 | 1 295        | 63,9 |
| Taux d'emploi                              | 28 638        | 68,9 | 5 178        | 64,4 | 3 163        | 57,5 | 17 638        | 53,8 | 1 185        | 58,4 |
| Taux de chômage                            | 1 100         | 3,7  | 315          | 5,7  | 135          | 4,1  | 1 875         | 9,6  | 110          | 8,5  |
| Inactifs                                   | 11 823        | 28,4 | 2 545        | 31,7 | 2 203        | 40,0 | 13 260        | 40,5 | 733          | 36,1 |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

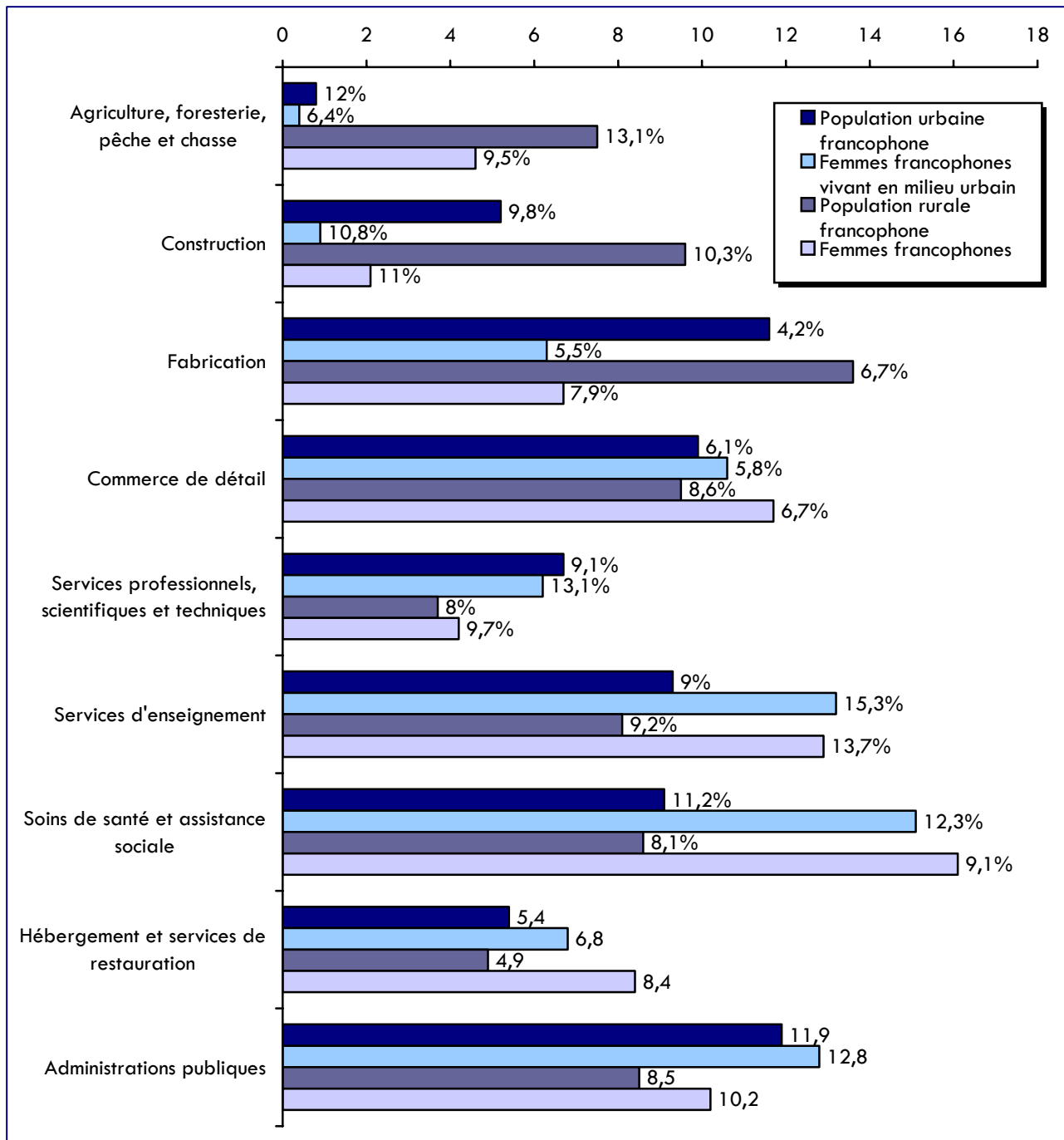
## 5.5 Secteurs d'activité

Les francophones âgés de 15 ans et plus en Ontario se trouvent dans des secteurs d'activités qui diffèrent selon qu'ils habitent en milieu urbain ou rural. Toutefois, ils ont aussi des domaines en communs comme la fabrication et les administrations publiques malgré des pourcentages différents d'un milieu à l'autre. Ainsi, selon le tableau 1.36, les francophones vivant en milieu urbain sont le plus présents dans les administrations publiques (11,9 %), suivi de la fabrication (11,6 %), du commerce de détail (9,9 %), de l'enseignement (9,3 %), des soins de santé et d'assistance sociale (9,1 %), des services professionnels, scientifiques et techniques (6,7 %) et de l'hébergement et des services de restauration (5,4 %).

Pour leur part, les francophones vivant en milieu rural travaillent dans les industries de la fabrication (13,6 %), la construction (9,6 %), le commerce de détail (9,5 %), les soins de santé et d'assistance sociale (8,6 %), les administrations publiques (8,5 %), l'enseignement (8,1 %) et l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (7,5 %). Force est de constater que le milieu rural francophone ne peut pas être associé principalement à l'agriculture comme le voudrait un certain stéréotype.

Figure 1.11

Répartition des francophones de la population active âgés de 15 ans et plus selon l'industrie et le milieu



Certaines variations régionales intéressantes sont à noter (tableaux 1.37 et 1.38).

*Milieu urbain*

Les francophones vivant en milieu urbain se trouvent dans des secteurs d'activités relativement semblables mais dans des proportions souvent très différentes selon les régions. En



outre, ils sont 24,1 % dans le Sud-Ouest, à travailler dans la fabrication, 14,8 % dans le Centre et 13,5 % dans le Nord-Ouest, suivi de 10,0 % dans le Nord-Est et de 7,8 % dans l'Est. La fabrication est leur principale industrie à la fois dans le Sud-Ouest, le Centre et le Nord-Est.

Par contraste, les francophones vivant en milieu urbain dans la région de l'Est sont 21,6 % à travailler dans les administrations publiques, leur principale industrie, alors qu'ils sont 6,8 % dans le Nord-Est, 4,9 % dans le Centre et 3,3 % dans le Sud-Ouest<sup>19</sup>.

Les francophones vivant en milieu urbain dans le Nord-Est se démarquent du fait qu'ils sont 13,3 % à être actifs dans le commerce de détail, leur principale industrie, suivi des francophones de l'Est (9,4 %), du Centre (8,7 %), du Sud-Ouest (8,6 %) et du Nord-Ouest (7,1 %). Ils sont aussi 11,6 % dans les soins de santé et de l'assistance sociale, suivi de 11,4 % dans le Nord-Ouest, 9,8 % dans l'Est, 8,7 % dans le Sud-Ouest et 6,9 % dans le Centre.

Mentionnons que 10,9 % des francophones vivant en milieu urbain dans le Sud-Ouest sont actifs dans l'enseignement, suivi de 10,4 % dans le Nord-Est, 8,9 % dans l'Est, 8,9 % dans le Centre et 8,7 % dans le Nord-Ouest.

Fait également à noter, 8,1 % des francophones vivant en milieu urbain dans le Nord-Ouest se trouvent dans le secteur de l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse. Ils sont les seuls à occuper ce secteur d'activité de façon aussi importante. Ils sont aussi 6,8 % à travailler dans le domaine de l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz, suivi de 5,3 % des francophones du Nord-Est.

### *Milieu rural*

À l'instar des francophones vivant en milieu urbain, la fabrication occupe les francophones vivant en milieu rural. Ainsi, 22,9 % travaillent dans ce secteur dans le Sud-Ouest, suivi de 16,2 % dans le Nord-Ouest, 15,0 % dans le Centre, 14,9 % dans le Nord-Est et 11,3 % dans l'Est.

Par ailleurs, 17,0 % des francophones vivant en milieu rural dans le Nord-Ouest sont actifs dans le domaine de l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse, suivi de 12,2 % dans le Sud-Ouest, 8,1 % dans le Nord-Est, 6,6 % dans l'Est et 5,2 % dans le Centre.

À noter que les francophones vivant en milieu rural dans l'Est se démarquent des francophones des autres régions car ils travaillent légèrement plus dans les administrations publiques (11,8 %) que dans la fabrication (11,3 %).

Pour leur part, 11,8 % des francophones vivant en milieu rural dans la région du Centre travaillent dans la construction, 10,3 % dans l'Est, 8,6 % dans le Nord-Est, 6,4 % dans le Sud-Ouest et 4,7 % dans le Nord-Ouest.

Dans le Nord-Est, 11,2 % des francophones vivant en milieu rural sont actifs dans le commerce de détail, 8,8 % dans l'Est, 8,6 % dans le Centre, 7,9 % dans le Nord-Ouest et 7,8 % dans le Sud-Ouest.

---

<sup>19</sup> Les données portant sur cette industrie dans la région du Nord-Ouest sont trop petites pour être analysées dans cette étude.

Tableau 1.36

**Répartition des francophones et des femmes francophones de la population active âgée de 15 ans et plus selon l'industrie et le milieu, Ontario - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997**

|                                                                                                               | Milieu urbain  |             |                |             | Milieu rural  |             |               |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|
|                                                                                                               | Total          | %           | Femmes         | %           | Total         | %           | Femmes        | %           |
| <b>Population active totale de 15 ans et plus</b>                                                             | <b>234 748</b> |             | <b>116 391</b> |             | <b>59 335</b> |             | <b>26 923</b> |             |
| <b>Industrie - Sans objet</b>                                                                                 | <b>3 938</b>   | <b>1,7</b>  | <b>2 143</b>   | <b>1,8</b>  | <b>673</b>    | <b>1,1</b>  | <b>400</b>    | <b>1,5</b>  |
| <b>Toutes les industries</b>                                                                                  | <b>230 810</b> | <b>98,3</b> | <b>114 248</b> | <b>98,2</b> | <b>58 662</b> | <b>98,9</b> | <b>26 523</b> | <b>98,5</b> |
| 11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse                                                                   | 1 913          | 0,8         | 423            | 0,4         | 4 395         | 7,5         | 1 223         | 4,6         |
| 21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz                                                      | 2 938          | 1,3         | 173            | 0,2         | 758           | 1,3         | 40            | 0,2         |
| 22 Services publics                                                                                           | 1 263          | 0,5         | 250            | 0,2         | 358           | 0,6         | 50            | 0,2         |
| 23 Construction                                                                                               | 11 910         | 5,2         | 1 075          | 0,9         | 5 608         | 9,6         | 558           | 2,1         |
| 31-33 Fabrication                                                                                             | 26 688         | 11,6        | 7 243          | 6,3         | 7 975         | 13,6        | 1 788         | 6,7         |
| 41 Commerce de gros                                                                                           | 8 935          | 3,9         | 3 360          | 2,9         | 2 103         | 3,6         | 590           | 2,2         |
| 44-45 Commerce de détail                                                                                      | 22 790         | 9,9         | 12 113         | 10,6        | 5 553         | 9,5         | 3 105         | 11,7        |
| 48-49 Transport et entreposage                                                                                | 11 638         | 5,0         | 3 723          | 3,3         | 3 693         | 6,3         | 1 060         | 4,0         |
| 51 Industrie de l'information et industrie culturelle                                                         | 6 900          | 3,0         | 3 360          | 2,9         | 793           | 1,4         | 480           | 1,8         |
| 52 Finance et assurances                                                                                      | 10 558         | 4,6         | 6 613          | 5,8         | 1 513         | 2,6         | 1 165         | 4,4         |
| 53 Services immobiliers et services de location et de location à bail                                         | 3 453          | 1,5         | 1 603          | 1,4         | 595           | 1,0         | 230           | 0,9         |
| 54 Services professionnels, scientifiques et techniques                                                       | 15 513         | 6,7         | 7 035          | 6,2         | 2 195         | 3,7         | 1 105         | 4,2         |
| 55 Gestion de sociétés et d'entreprises                                                                       | 178            | 0,1         | 130            | 0,1         | 25            | 0,0         | 10            | 0,0         |
| 56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 10 035         | 4,3         | 5 015          | 4,4         | 1 718         | 2,9         | 815           | 3,1         |
| 61 Services d'enseignement                                                                                    | 21 480         | 9,3         | 15 028         | 13,2        | 4 730         | 8,1         | 3 413         | 12,9        |
| 62 Soins de santé et assistance sociale                                                                       | 21 095         | 9,1         | 17 218         | 15,1        | 5 023         | 8,6         | 4 268         | 16,1        |
| 71 Arts, spectacles et loisirs                                                                                | 3 610          | 1,6         | 1 895          | 1,7         | 793           | 1,4         | 465           | 1,8         |
| 72 Hébergement et services de restauration                                                                    | 12 460         | 5,4         | 7 723          | 6,8         | 2 903         | 4,9         | 2 225         | 8,4         |
| 81 Autres services, sauf les administrations publiques                                                        | 10 055         | 4,4         | 5 668          | 5,0         | 2 958         | 5,0         | 1 223         | 4,6         |
| 91 Administrations publiques                                                                                  | 27 398         | 11,9        | 14 600         | 12,8        | 4 973         | 8,5         | 2 710         | 10,2        |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.37

**Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain selon l'industrie et la région,  
Ontario - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997**

|                                                                                                               | Est           |             | Centre        |             | Sud-Ouest     |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                                                                                               | Total         | %           | Total         | %           | Total         | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population active totale de 15 ans et plus</b>                                                             | <b>93 678</b> |             | <b>79 361</b> |             | <b>12 600</b> |             | <b>45 658</b> |             | <b>3 433</b> |             |
| <b>Industrie - Sans objet</b>                                                                                 | <b>1 450</b>  | <b>1,5</b>  | <b>1 293</b>  | <b>1,6</b>  | <b>218</b>    | <b>1,7</b>  | <b>920</b>    | <b>2,0</b>  | <b>55</b>    | <b>1,6</b>  |
| <b>Toutes les industries</b>                                                                                  | <b>92 228</b> | <b>98,5</b> | <b>78 068</b> | <b>98,4</b> | <b>12 382</b> | <b>98,3</b> | <b>44 738</b> | <b>98,0</b> | <b>3 378</b> | <b>98,4</b> |
| 11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse                                                                   | 255           | 0,3         | 260           | 0,3         | 198           | 1,6         | 920           | 2,1         | 275          | 8,1         |
| 21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz                                                      | 60            | 0,1         | 188           | 0,2         | 85            | 0,7         | 2 370         | 5,3         | 230          | 6,8         |
| 22 Services publics                                                                                           | 275           | 0,3         | 465           | 0,6         | 153           | 1,2         | 340           | 0,8         | 30           | 0,9         |
| 23 Construction                                                                                               | 3 943         | 4,3         | 4 180         | 5,4         | 780           | 6,3         | 2 905         | 6,5         | 105          | 3,1         |
| 31-33 Fabrication                                                                                             | 7 173         | 7,8         | 11 578        | 14,8        | 2 988         | 24,1        | 4 495         | 10,0        | 455          | 13,5        |
| 41 Commerce de gros                                                                                           | 2 030         | 2,2         | 5 193         | 6,7         | 455           | 3,7         | 1 200         | 2,7         | 50           | 1,5         |
| 44-45 Commerce de détail                                                                                      | 8 693         | 9,4         | 6 830         | 8,7         | 1 070         | 8,6         | 5 963         | 13,3        | 240          | 7,1         |
| 48-49 Transport et entreposage                                                                                | 4 148         | 4,5         | 4 295         | 5,5         | 448           | 3,6         | 2 458         | 5,5         | 285          | 8,4         |
| 51 Industrie de l'information et industrie culturelle                                                         | 2 828         | 3,1         | 3 038         | 3,9         | 215           | 1,7         | 765           | 1,7         | 50           | 1,5         |
| 52 Finance et assurances                                                                                      | 3 205         | 3,5         | 5 775         | 7,4         | 358           | 2,9         | 1 135         | 2,5         | 85           | 2,5         |
| 53 Services immobiliers et services de location et de location à bail                                         | 1 213         | 1,3         | 1 575         | 2,0         | 145           | 1,2         | 455           | 1,0         | 65           | 1,9         |
| 54 Services professionnels, scientifiques et techniques                                                       | 6 963         | 7,5         | 6 853         | 8,8         | 578           | 4,7         | 1 043         | 2,3         | 70           | 2,1         |
| 55 Gestion de sociétés et d'entreprises                                                                       | 45            | 0,0         | 138           | 0,2         | 5             | 0,0         | 0             | 0,0         | 0            | 0,0         |
| 56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 3 908         | 4,2         | 3 558         | 4,6         | 525           | 4,2         | 1 953         | 4,4         | 85           | 2,5         |
| 61 Services d'enseignement                                                                                    | 8 198         | 8,9         | 6 983         | 8,9         | 1 355         | 10,9        | 4 643         | 10,4        | 295          | 8,7         |
| 62 Soins de santé et assistance sociale                                                                       | 9 003         | 9,8         | 5 418         | 6,9         | 1 080         | 8,7         | 5 205         | 11,6        | 385          | 11,4        |
| 71 Arts, spectacles et loisirs                                                                                | 1 550         | 1,7         | 1 238         | 1,6         | 238           | 1,9         | 558           | 1,2         | 25           | 0,7         |
| 72 Hébergement et services de restauration                                                                    | 4 795         | 5,2         | 3 645         | 4,7         | 765           | 6,2         | 2 975         | 6,6         | 288          | 8,5         |
| 81 Autres services, sauf les administrations publiques                                                        | 4 000         | 4,3         | 3 018         | 3,9         | 528           | 4,3         | 2 320         | 5,2         | 195          | 5,8         |
| 91 Administrations publiques                                                                                  | 19 943        | 21,6        | 3 840         | 4,9         | 413           | 3,3         | 3 035         | 6,8         | 165          | 4,9         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.38

**Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu rural selon l'industrie et la région,  
Ontario - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997**

|                                                                                                               | Est           |             | Centre       |             | Sud-Ouest    |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                                                                                               | Total         | %           | Total        | %           | Total        | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population active totale de 15 ans et plus</b>                                                             | <b>29 712</b> |             | <b>5 499</b> |             | <b>3 286</b> |             | <b>19 519</b> |             | <b>1 278</b> |             |
| <b>Industrie - Sans objet</b>                                                                                 | <b>285</b>    | <b>1,0</b>  | <b>65</b>    | <b>1,2</b>  | <b>15</b>    | <b>0,5</b>  | <b>300</b>    | <b>1,5</b>  | <b>10</b>    | <b>0,8</b>  |
| <b>Toutes les industries</b>                                                                                  | <b>29 427</b> | <b>99,0</b> | <b>5 434</b> | <b>98,8</b> | <b>3 271</b> | <b>99,5</b> | <b>19 219</b> | <b>98,5</b> | <b>1 268</b> | <b>99,2</b> |
| 11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse                                                                   | 1 933         | 6,6         | 285          | 5,2         | 400          | 12,2        | 1 550         | 8,1         | 215          | 17,0        |
| 21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz                                                      | 55            | 0,2         | 25           | 0,5         | 30           | 0,9         | 623           | 3,2         | 25           | 2,0         |
| 22 Services publics                                                                                           | 110           | 0,4         | 50           | 0,9         | 25           | 0,8         | 145           | 0,8         | 30           | 2,4         |
| 23 Construction                                                                                               | 3 028         | 10,3        | 643          | 11,8        | 210          | 6,4         | 1 655         | 8,6         | 60           | 4,7         |
| 31-33 Fabrication                                                                                             | 3 335         | 11,3        | 815          | 15,0        | 748          | 22,9        | 2 873         | 14,9        | 205          | 16,2        |
| 41 Commerce de gros                                                                                           | 1 180         | 4,0         | 300          | 5,5         | 150          | 4,6         | 455           | 2,4         | 30           | 2,4         |
| 44-45 Commerce de détail                                                                                      | 2 585         | 8,8         | 468          | 8,6         | 255          | 7,8         | 2 148         | 11,2        | 100          | 7,9         |
| 48-49 Transport et entreposage                                                                                | 1 720         | 5,8         | 240          | 4,4         | 185          | 5,7         | 1 445         | 7,5         | 100          | 7,9         |
| 51 Industrie de l'information et industrie culturelle                                                         | 505           | 1,7         | 80           | 1,5         | 45           | 1,4         | 160           | 0,8         | 0            | 0,0         |
| 52 Finance et assurances                                                                                      | 835           | 2,8         | 118          | 2,2         | 100          | 3,1         | 425           | 2,2         | 25           | 2,0         |
| 53 Services immobiliers et services de location et de location à bail                                         | 345           | 1,2         | 48           | 0,9         | 45           | 1,4         | 140           | 0,7         | 10           | 0,8         |
| 54 Services professionnels, scientifiques et techniques                                                       | 1 395         | 4,7         | 213          | 3,9         | 80           | 2,4         | 470           | 2,4         | 25           | 2,0         |
| 55 Gestion de sociétés et d'entreprises                                                                       | 20            | 0,1         | 0            | 0,0         | 0            | 0,0         | 0             | 0,0         | 0            | 0,0         |
| 56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 865           | 2,9         | 233          | 4,3         | 118          | 3,6         | 480           | 2,5         | 30           | 2,4         |
| 61 Services d'enseignement                                                                                    | 2 318         | 7,9         | 413          | 7,6         | 285          | 8,7         | 1 615         | 8,4         | 103          | 8,1         |
| 62 Soins de santé et assistance sociale                                                                       | 2 603         | 8,8         | 395          | 7,3         | 235          | 7,2         | 1 695         | 8,8         | 85           | 6,7         |
| 71 Arts, spectacles et loisirs                                                                                | 340           | 1,2         | 188          | 3,5         | 35           | 1,1         | 215           | 1,1         | 15           | 1,2         |
| 72 Hébergement et services de restauration                                                                    | 1 225         | 4,2         | 245          | 4,5         | 115          | 3,5         | 1 215         | 6,3         | 100          | 7,9         |
| 81 Autres services, sauf les administrations publiques                                                        | 1 570         | 5,3         | 335          | 6,2         | 115          | 3,5         | 905           | 4,7         | 40           | 3,2         |
| 91 Administrations publiques                                                                                  | 3 460         | 11,8        | 340          | 6,3         | 95           | 2,9         | 1 005         | 5,2         | 70           | 5,5         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5.6 Revenu

En milieu urbain, le revenu d'emploi moyen est de 36 593 \$ pour les francophones de l'Ontario et de 29 391 \$ pour les femmes francophones. Le revenu total moyen est, quant à lui, de 33 027 \$ pour les francophones et de 26 251 \$ pour les femmes francophones.

Par contraste, en milieu rural, le revenu d'emploi moyen est de 32 592 \$ pour les francophones dans leur ensemble et de 24 975 \$ pour les femmes francophones. Le revenu total moyen est de 30 447 \$ pour les francophones dans leur ensemble et de 23 405 \$ pour les femmes francophones. En somme, les francophones vivant en milieu rural ont généralement un revenu inférieur à ceux qui vivent en milieu urbain.

Le tableau 1.39 montre que les francophones vivant en milieu rural ont davantage un revenu total de 9 999 \$ et moins (22,1 %) que ceux vivant en milieu urbain (20,5 %).

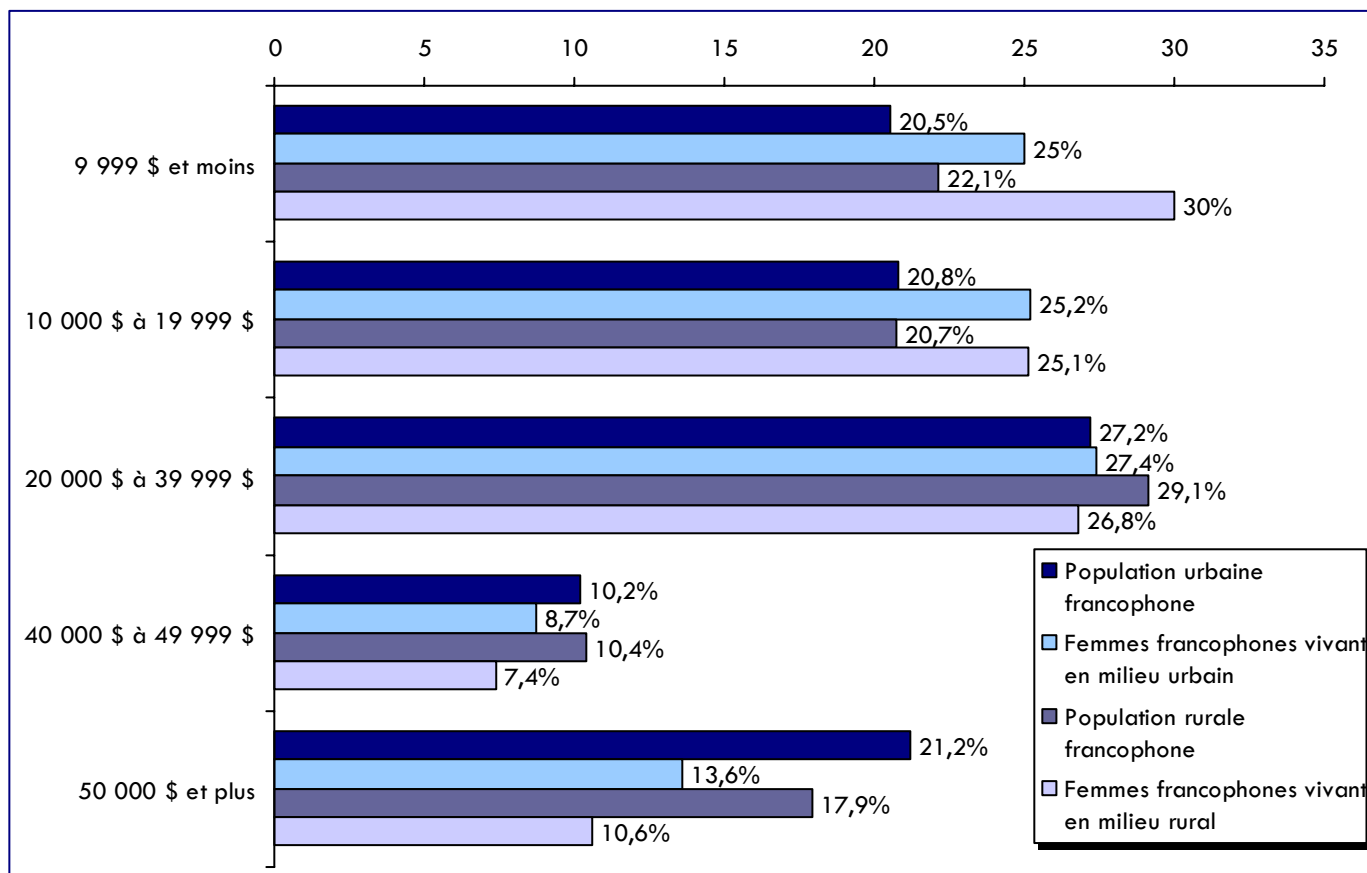
Une plus grande part des francophones vivant en milieu rural a également un revenu total se situant entre 20 000 \$ et 39 999 \$ (29,1 %) comparativement à ceux qui vivent en milieu urbain (27,2 %). Ils sont toutefois légèrement plus importants à avoir un revenu total entre 40 000 \$ et 49 999 \$ (10,4 %) comparativement aux francophones vivant en milieu urbain (10,2 %).

Les francophones vivant en milieu urbain se démarquent en raison de leur représentation plus forte dans les tranches de revenus supérieurs à 50 000 \$ (21,2 %) comparativement à ceux qui vivent en milieu rural (17,9 %).

Mentionnons aussi que les femmes francophones sont davantage représentées dans les tranches de revenus inférieurs et ce, de façon encore plus prononcée en milieu rural. En effet, 30,0 % des femmes francophones vivant en milieu rural ont un revenu total de 9 999 \$ et moins comparativement à 25,0 % en milieu urbain.

Les femmes francophones sont 25,2 % en milieu urbain et 25,1 % en milieu rural à avoir un revenu total se situant entre 10 000 \$ et 19 999 \$. Elles ne sont que 13,6 % en milieu urbain et 10,6 % en milieu rural à avoir un revenu de 50 000 \$ et plus.

**Figure 1.12 Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus selon les tranches de revenu total et le milieu**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableaux 1.40 et 1.41).

#### *Milieu urbain*

La proportion de francophones vivant en milieu urbain ayant un revenu total de 9 999 \$ et moins est la plus importante dans le Nord-Est (24,1 %), suivi du Nord-Ouest (21,8 %), de l'Est (19,6 %), du Centre (19,5 %) et du Sud-Ouest (19,5 %).

Pour leur part, les francophones vivant en milieu urbain dans la région du Sud-Ouest sont 24,8 % à avoir un revenu total se situant entre 10 000 \$ et 19 999 \$, suivi de ceux du Nord-Est (24,3 %), du Nord-Ouest (22,4 %), de l'Est (20,3 %) et du Centre (18,6 %).

Les francophones vivant en milieu urbain dans le Centre sont 27,9 % à détenir un revenu total se situant entre 20 000 \$ et 39 999 \$, suivi de ceux du Sud-Ouest (27,7 %), du Nord-Est (27,1 %), de l'Est (26,7 %) et du Nord-Ouest (24,6 %).

Les francophones vivant en milieu urbain dans la région de l'Est sont 11,0 % à avoir un revenu entre 40 000 \$ et 44 999 \$, suivi du Centre (10,7 %), du Nord-Ouest (9,1 %), du Nord-Est (9,0 %) et du Sud-Ouest (8,5 %). Ils sont 23,3 % dans le Centre à avoir un revenu de 50 000 \$ et plus, suivi de l'Est (22,5 %), du Nord-Ouest (22,2 %), du Sud-Ouest (19,7 %) et du Nord-Est (15,5 %).

## Milieu rural<sup>20</sup>

Les francophones vivant en milieu rural dans le Nord-Est se démarquent par leur plus grande proportion à avoir un revenu total de 9 999 \$ et moins (26,1 %), suivi de ceux de l'Est (20,0 %), du Sud-Ouest (19,4 %) et du Centre (18,7 %). Ils sont 22,5 % à avoir un revenu total se situant entre 10 000 \$ et 19 999 \$ dans le Sud-Ouest, suivi du Nord-Est (22,3 %), du Centre (20,1 %) et de l'Est (19,4 %).

Ils sont 30,7 % à avoir un revenu entre 20 000 \$ et 39 999 \$ dans l'Est, suivi du Centre (28,7 %), du Sud-Ouest (27,6 %) et du Nord-Est (27,4 %). Ils sont aussi 11,4 % dans la région de l'Est à avoir un revenu se situant entre 40 000 \$ et 49 999 \$, suivi du Centre (10,3 %), du Sud-Ouest (9,6 %) et du Nord-Est (9,0 %).

Les francophones vivant en milieu rural dans le Centre se démarquent en raison de leur plus grande proportion à avoir un revenu total de 50 000 \$ et plus (22,2 %), suivi du Sud-Ouest (21,1 %), de l'Est (18,5 %) et du Nord-Est (15,0 %).

**Tableau 1.39 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 15 ans et plus selon les tranches de revenu total et le milieu, Ontario**

|                                            | Milieu urbain  |             |                |             | Milieu rural  |             |               |             |
|--------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|
|                                            | Total          | %           | Femmes         | %           | Total         | %           | Femmes        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>362 723</b> |             | <b>195 877</b> |             | <b>89 849</b> |             | <b>44 407</b> |             |
| <b>Sans revenu</b>                         | <b>15 868</b>  | <b>4,4</b>  | <b>10 910</b>  | <b>5,6</b>  | <b>4 718</b>  | <b>5,3</b>  | <b>3 403</b>  | <b>7,7</b>  |
| <b>Avec un revenu</b>                      | <b>346 855</b> | <b>95,6</b> | <b>184 967</b> | <b>94,4</b> | <b>85 131</b> | <b>94,7</b> | <b>41 004</b> | <b>92,3</b> |
| Moins de 2 000 \$                          | 20 513         | 5,9         | 12 270         | 6,6         | 5 073         | 6,0         | 3 050         | 7,4         |
| 2 000 \$ - 4 999 \$                        | 18 108         | 5,2         | 11 883         | 6,4         | 5 110         | 6,0         | 3 463         | 8,4         |
| 5 000 \$ - 6 999 \$                        | 13 645         | 3,9         | 9 153          | 4,9         | 3 388         | 4,0         | 2 328         | 5,7         |
| 7 000 \$ - 9 999 \$                        | 18 965         | 5,5         | 13 193         | 7,1         | 5 168         | 6,1         | 3 475         | 8,5         |
| 10 000 \$ - 11 999 \$                      | 15 398         | 4,4         | 9 265          | 5,0         | 3 893         | 4,6         | 2 358         | 5,8         |
| 12 000 \$ - 14 999 \$                      | 26 385         | 7,6         | 18 363         | 9,9         | 6 075         | 7,1         | 3 743         | 9,1         |
| 15 000 \$ - 19 999 \$                      | 30 583         | 8,8         | 19 035         | 10,3        | 7 655         | 9,0         | 4 200         | 10,2        |
| 20 000 \$ - 24 999 \$                      | 25 248         | 7,3         | 13 913         | 7,5         | 6 620         | 7,8         | 3 235         | 7,9         |
| 25 000 \$ - 29 999 \$                      | 22 970         | 6,6         | 12 523         | 6,8         | 6 305         | 7,4         | 2 800         | 6,8         |
| 30 000 \$ - 34 999 \$                      | 25 013         | 7,2         | 13 093         | 7,1         | 6 505         | 7,6         | 2 880         | 7,0         |
| 35 000 \$ - 39 999 \$                      | 21 218         | 6,1         | 11 030         | 6,0         | 5 348         | 6,3         | 2 093         | 5,1         |
| 40 000 \$ - 44 999 \$                      | 19 928         | 5,7         | 9 245          | 5,0         | 4 993         | 5,9         | 1 723         | 4,2         |
| 45 000 \$ - 49 999 \$                      | 15 693         | 4,5         | 6 758          | 3,7         | 3 793         | 4,5         | 1 328         | 3,2         |
| 50 000 \$ - 59 999 \$                      | 24 818         | 7,2         | 10 095         | 5,5         | 5 690         | 6,7         | 1 790         | 4,4         |
| 60 000 \$ - 74 999 \$                      | 24 820         | 7,2         | 9 140          | 4,9         | 5 585         | 6,6         | 1 653         | 4,0         |
| 75 000 \$ et plus                          | 23 550         | 6,8         | 6 008          | 3,2         | 3 930         | 4,6         | 885           | 2,2         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>20</sup> Les données pour la région du Nord-Ouest rural sont trop petites et ne sont pas incluses dans l'analyse.

Tableau 1.40

## Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu urbain selon les tranches de revenu total et la région, Ontario

|                                            | Est            |             | Centre         |             | Sud-Ouest     |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|--------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                            | Total          | %           | Total          | %           | Total         | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>142 962</b> |             | <b>114 538</b> |             | <b>21 777</b> |             | <b>78 091</b> |             | <b>5 381</b> |             |
| <b>Sans revenu</b>                         | <b>5 180</b>   | <b>3,6</b>  | <b>6 068</b>   | <b>5,3</b>  | <b>908</b>    | <b>4,2</b>  | <b>3 518</b>  | <b>4,5</b>  | <b>200</b>   | <b>3,7</b>  |
| <b>Avec un revenu</b>                      | <b>137 782</b> | <b>96,4</b> | <b>108 470</b> | <b>94,7</b> | <b>20 869</b> | <b>95,8</b> | <b>74 573</b> | <b>95,5</b> | <b>5 181</b> | <b>96,3</b> |
| Moins de 2 000 \$                          | 7 595          | 5,5         | 6 423          | 5,9         | 1 120         | 5,4         | 5 085         | 6,8         | 290          | 5,6         |
| 2 000 \$ - 4 999 \$                        | 6 938          | 5,0         | 5 440          | 5,0         | 855           | 4,1         | 4 590         | 6,2         | 280          | 5,4         |
| 5 000 \$ - 6 999 \$                        | 5 198          | 3,8         | 3 855          | 3,6         | 838           | 4,0         | 3 488         | 4,7         | 263          | 5,1         |
| 7 000 \$ - 9 999 \$                        | 7 285          | 5,3         | 5 370          | 5,0         | 1 250         | 6,0         | 4 770         | 6,4         | 295          | 5,7         |
| 10 000 \$ - 11 999 \$                      | 5 998          | 4,4         | 4 420          | 4,1         | 965           | 4,6         | 3 835         | 5,1         | 180          | 3,5         |
| 12 000 \$ - 14 999 \$                      | 10 285         | 7,5         | 6 998          | 6,5         | 1 995         | 9,6         | 6 670         | 8,9         | 445          | 8,6         |
| 15 000 \$ - 19 999 \$                      | 11 550         | 8,4         | 8 655          | 8,0         | 2 203         | 10,6        | 7 645         | 10,3        | 535          | 10,3        |
| 20 000 \$ - 24 999 \$                      | 9 628          | 7,0         | 7 538          | 6,9         | 1 725         | 8,3         | 5 978         | 8,0         | 373          | 7,2         |
| 25 000 \$ - 29 999 \$                      | 8 825          | 6,4         | 7 213          | 6,6         | 1 503         | 7,2         | 5 068         | 6,8         | 365          | 7,0         |
| 30 000 \$ - 34 999 \$                      | 9 765          | 7,1         | 8 490          | 7,8         | 1 413         | 6,8         | 5 035         | 6,8         | 310          | 6,0         |
| 35 000 \$ - 39 999 \$                      | 8 593          | 6,2         | 7 180          | 6,6         | 1 128         | 5,4         | 4 080         | 5,5         | 230          | 4,4         |
| 40 000 \$ - 44 999 \$                      | 8 418          | 6,1         | 6 480          | 6,0         | 915           | 4,4         | 3 830         | 5,1         | 290          | 5,6         |
| 45 000 \$ - 49 999 \$                      | 6 698          | 4,9         | 5 085          | 4,7         | 848           | 4,1         | 2 883         | 3,9         | 180          | 3,5         |
| 50 000 \$ - 59 999 \$                      | 10 443         | 7,6         | 8 155          | 7,5         | 1 458         | 7,0         | 4 428         | 5,9         | 335          | 6,5         |
| 60 000 \$ - 74 999 \$                      | 10 730         | 7,8         | 7 825          | 7,2         | 1 315         | 6,3         | 4 470         | 6,0         | 485          | 9,4         |
| 75 000 \$ et plus                          | 9 833          | 7,1         | 9 343          | 8,6         | 1 338         | 6,4         | 2 718         | 3,6         | 325          | 6,3         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.



Tableau 1.41

## Répartition des francophones âgés de 15 ans et plus vivant en milieu rural selon les tranches de revenu total et la région, Ontario

|                                            | Est           |             | Centre       |             | Sud-Ouest    |             | Nord-Est      |             | Nord-Ouest   |             |
|--------------------------------------------|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|
|                                            | Total         | %           | Total        | %           | Total        | %           | Total         | %           | Total        | %           |
| <b>Population totale de 15 ans et plus</b> | <b>41 549</b> |             | <b>8 029</b> |             | <b>5 510</b> |             | <b>32 767</b> |             | <b>1 999</b> |             |
| <b>Sans revenu</b>                         | <b>2 098</b>  | <b>5,0</b>  | <b>230</b>   | <b>2,9</b>  | <b>163</b>   | <b>3,0</b>  | <b>2 170</b>  | <b>6,6</b>  | <b>55</b>    | <b>2,8</b>  |
| <b>Avec un revenu</b>                      | <b>39 451</b> | <b>95,0</b> | <b>7 799</b> | <b>97,1</b> | <b>5 347</b> | <b>97,0</b> | <b>30 597</b> | <b>93,4</b> | <b>1 944</b> | <b>97,2</b> |
| Moins de 2 000 \$                          | 1 908         | 4,8         | 448          | 5,7         | 260          | 4,9         | 2 390         | 7,8         | 70           | 3,6         |
| 2 000 \$ - 4 999 \$                        | 2 183         | 5,5         | 440          | 5,6         | 293          | 5,5         | 2 118         | 6,9         | 88           | 4,5         |
| 5 000 \$ - 6 999 \$                        | 1 525         | 3,9         | 220          | 2,8         | 220          | 4,1         | 1 345         | 4,4         | 80           | 4,1         |
| 7 000 \$ - 9 999 \$                        | 2 295         | 5,8         | 358          | 4,6         | 260          | 4,9         | 2 153         | 7,0         | 105          | 5,4         |
| 10 000 \$ - 11 999 \$                      | 1 638         | 4,2         | 310          | 4,0         | 255          | 4,8         | 1 635         | 5,3         | 50           | 2,6         |
| 12 000 \$ - 14 999 \$                      | 2 765         | 7,0         | 490          | 6,3         | 420          | 7,9         | 2 278         | 7,4         | 133          | 6,8         |
| 15 000 \$ - 19 999 \$                      | 3 253         | 8,2         | 763          | 9,8         | 523          | 9,8         | 2 930         | 9,6         | 185          | 9,5         |
| 20 000 \$ - 24 999 \$                      | 3 138         | 8,0         | 578          | 7,4         | 413          | 7,7         | 2 335         | 7,6         | 148          | 7,6         |
| 25 000 \$ - 29 999 \$                      | 3 043         | 7,7         | 648          | 8,3         | 385          | 7,2         | 2 070         | 6,8         | 165          | 8,5         |
| 30 000 \$ - 34 999 \$                      | 3 173         | 8,0         | 598          | 7,7         | 380          | 7,1         | 2 210         | 7,2         | 140          | 7,2         |
| 35 000 \$ - 39 999 \$                      | 2 760         | 7,0         | 410          | 5,3         | 298          | 5,6         | 1 770         | 5,8         | 110          | 5,7         |
| 40 000 \$ - 44 999 \$                      | 2 670         | 6,8         | 433          | 5,6         | 210          | 3,9         | 1 545         | 5,0         | 130          | 6,7         |
| 45 000 \$ - 49 999 \$                      | 1 800         | 4,6         | 368          | 4,7         | 305          | 5,7         | 1 225         | 4,0         | 95           | 4,9         |
| 50 000 \$ - 59 999 \$                      | 2 795         | 7,1         | 620          | 7,9         | 345          | 6,5         | 1 760         | 5,8         | 175          | 9,0         |
| 60 000 \$ - 74 999 \$                      | 2 570         | 6,5         | 595          | 7,6         | 405          | 7,6         | 1 813         | 5,9         | 195          | 10,0        |
| 75 000 \$ et plus                          | 1 935         | 4,9         | 520          | 6,7         | 375          | 7,0         | 1 020         | 3,3         | 75           | 3,9         |

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 6. CONCLUSION

La présente étude avait pour objectif de proposer un portrait statistique des francophones de l'Ontario vivant en milieux rural et urbain. Celui-ci doit servir à appuyer la mise en place du plan stratégique pour le développement des services en français dans le domaine de la justice.

L'étude a présenté les plus récentes données sur les francophones de l'Ontario vivant en milieu rural et urbain. Nous avons décrit les caractéristiques générales et régionales de cette population, présenté les données sur l'identité, l'immigration et la mobilité, la scolarité, l'emploi et le revenu.

Dans l'ensemble, le profil statistique révèle, que près de 80 % des francophones de l'Ontario vivent en milieu urbain. Ils sont concentrés dans trois villes : les divisions d'Ottawa, de Toronto et du Grand Sudbury. En milieu urbain, la population francophone active est principalement concentrée dans les administrations publiques malgré certaines variations selon les régions alors qu'elle est fortement représentée dans la fabrication en milieu rural. Enfin, les femmes francophones vivant en milieu rural comme en milieu urbain ont toujours des revenus inférieurs à la population francophone dans son ensemble.

Quelques différences existent entre les deux milieux. L'urbain est plus féminin et vieillissant malgré une forte représentation de jeunes adultes comparativement au milieu rural qui se veut plus masculin mais également caractérisé par une plus forte population de jeunes de moins de 14 ans. Mentionnons que les francophones vivant en milieu urbain vivent proportionnellement moins en union libre que ceux des milieux ruraux mais lorsqu'ils le sont, ils vivent davantage avec un partenaire du même sexe. Par contraste, l'immigration et les personnes appartenant à une minorité visible sont des phénomènes urbains, surtout depuis les années 1990.

La population francophone vivant en milieu urbain est davantage scolarisée que la population francophone vivant en milieu rural. Les francophones vivant en milieu urbain détiennent des titres scolaires dans le commerce, la gestion et l'administration des affaires, suivi des techniques et métiers des sciences appliquées, l'enseignement, les loisirs et l'orientation, les sciences sociales et les disciplines connexes et les professions de la santé et technologies connexes. En milieu rural, les francophones sont plutôt concentrés dans les techniques et les métiers des sciences appliquées, suivi du commerce, la gestion et l'administration des affaires, de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation, des professions de la santé et technologies connexes et des sciences sociales et disciplines connexes.

L'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse est un domaine qui demeure important en surtout en milieu rural mais aussi en milieu urbain dans le Nord-Ouest. Pour leur part, les francophones vivant en milieu rural dans le Sud-Ouest se démarquent aussi par une proportion élevée d'entre eux dans le domaine de l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse.

Les francophones vivant en milieu urbain sont moins actifs et proportionnellement plus souvent en chômage que ceux vivant en milieu rural. Par contre, à l'exception de ceux et celles qui ont un revenu entre 40 000 \$ et 49 999 \$, les francophones vivant en milieu rural ont généralement un revenu plus faible que celui des francophones vivant en milieu urbain. Mentionnons que le Nord-Est se démarque comme une région où le revenu des francophones est plus faible qu'ailleurs dans la province. Le Centre et l'Est sont les régions où le revenu des francophones vivant en milieux rural et urbain est le plus élevé.

En somme, le portrait des francophones vivant en milieux rural et urbain comprend des renseignements utiles afin d'améliorer la qualité de l'offre active de services en français dans le domaine de la justice. Aux femmes, aux jeunes adultes et aux personnes âgées, il faudra porter une attention

particulière en milieu urbain; aux enfants et aux adultes, il faudra aussi s'intéresser en milieu rural notamment dans les régions du Nord et de l'Est.

## 7. GLOSSAIRE

### 7.1 Définitions<sup>21</sup>

**État matrimonial légal** : Situation conjugale légale d'une personne. Voici la définition des diverses catégories de réponse :

- **Célibataire - Jamais légalement marié**  
Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans) ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.
- **Légalement marié (et non séparé)\***  
Personne mariée dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.
- **Séparé**  
Personne actuellement mariée, mais qui ne vit plus avec son conjoint (pour quelque raison que ce soit autre que la maladie ou le travail) et qui n'a pas obtenu de divorce.
- **Divorcé**  
Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.
- **Veuf ou veuve**  
Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

**Identité autochtone** : Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (Esquimau) et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une première nation.

**Industries** : Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001), elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Les données du recensement de 2001 sur l'industrie (selon le SCIAN de 1997) sont comparables à celles des autres partenaires de l'ALENA (États-Unis et Mexique).

**Minorités visibles** : Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

**Mobilité** : Les personnes ayant déménagé à l'intérieur de la même ville, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « non migrants ». Les personnes ayant déménagé d'une ville à une autre à l'intérieur du Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « migrants internes ». Les personnes venues de l'étranger pour habiter au Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, constituent les « migrants externes ». Les composantes de migration répartissent les « migrants » en trois catégories selon :

- qu'ils résidaient dans la même province, cinq ans auparavant, que celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants intraprovinciaux);
- qu'ils résidaient dans une province différente, cinq ans auparavant, de celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants interprovinciaux);

---

<sup>21</sup> Les définitions sont tirées du Dictionnaire du recensement de 2001, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : [www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm).

- qu'ils résidaient à l'extérieur du Canada, cinq ans avant le jour du recensement (migrants externes).

**Période d'immigration :** L'année ou la période d'immigration s'applique à un immigrant reçu et désigne la période de temps au cours de laquelle il/elle a obtenu le statut d'immigrant reçu pour la première fois. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada.

**Personnes occupées :** Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) :

- avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, **toute la semaine** à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons.

**Plus haut niveau de scolarité atteint :** Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou collégiale terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des études collégiales. En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

**Population active :** Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

**Population francophone :** La taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée (Statistique Canada, 97f0007xcb01043\_Ontario.ivt)

**Première langue officielle parlée :** Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en français seulement ont le français comme première langue officielle parlée. Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en anglais seulement ont l'anglais comme première langue officielle parlée. Les réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison sont ensuite utilisées pour établir la première langue officielle parlée des personnes qui peuvent parler le français et l'anglais ou qui ne parlent ni l'une ni l'autre des langues officielles. On inclut dans la catégorie « Français » les personnes qui ont le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue maternelle. Les personnes qui ont l'anglais seulement ou l'anglais et au moins une langue non officielle comme langue maternelle sont incluses dans la catégorie « Anglais ». Pour les cas non encore classés, on inclut dans la catégorie « Français » les personnes ayant le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue parlée à la maison. On procède de la même manière pour la catégorie « Anglais ». La population se trouve ainsi classée dans deux catégories principales : d'une part le français et d'autre part l'anglais. Il faut ajouter deux catégories résiduelles pour les personnes qui n'ont pu être classées à l'aide des renseignements fournis : le français et l'anglais et ni le français ni l'anglais.

**Principal domaine d'études :** Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire. En ce qui a trait au principal domaine d'études, la classification adoptée comporte 10 grandes catégories : enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires;

sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation; génie et sciences appliquées; techniques et métiers des sciences appliquées; professions de la santé et technologies connexes; mathématiques, informatique et sciences physiques. Ces catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 « sous-catégories » et environ 980 groupes de « base ».

La catégorie « sans spécialisation » inclut :

- Ceux qui n'ont aucun grade, certificat ou diplôme postsecondaire;
- Ceux qui possèdent un grade, certificat ou diplôme postsecondaire se trouvant dans une spécialisation autre;
- Ceux qui ont un grade, certificat ou diplôme postsecondaire sans spécialisation.

**Revenu total :** Total du revenu provenant de toutes les sources, y compris un revenu d'emploi, un revenu provenant de programmes gouvernementaux, une pension, un revenu de placements ou tout autre revenu en espèces.

**Taux d'activité :** Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus.

**Taux de chômage :** Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

**Taux d'emploi :** Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001), par rapport au pourcentage de la population de 15 ans et plus.

**Union libre :** Par union libre, on entend deux personnes de sexe opposé ou de même sexe qui vivent ensemble en tant que couple sans être légalement mariées l'une à l'autre.